SATURDAY OCTOBER 31, 1931 Published Daily, Sundays Included. 事新報 THE CHINA TIMES

時事新報

中華民國二十年十月卅一日（星期六）
今日本埠外埠二張．本埠另加半張
每份大洋四分二厘
第八千五百九十三號
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之報紙

上海跑馬廳五馬路口

東方飯店

地址交通便利
房間空氣通暢
設備精美完全
飲食晝夜備齊
定價比眾便宜

上海抛球場 大馬路南首

恒濟皮貨局 所受水漬粗細皮貨 真正大賤賣

敝號開設抛球場已歷二十餘年不幸於本月二十日因鄰居戲鴻堂牋扇店失慎店堂內所受水漬粗細皮貨當即雇匠修理并[illegible]久第完工該貨皮版不硬惟兼有黑斑而已亦不脫毛茲爲限期掃清起見特將各貨全部陳列不顧成本犧牲賤賣期前賣完即提早截止機會不再幸勿交臂失之

自明日起限期十天

李長傅編‧‧陳宏謀繪

最新東北四省大地圖

根據最近的形勢，將遼寧，吉林，黑龍江，熱河四省的全部，作詳細的測繪，凡日本暴行中的駐兵地點及造成慘案的重要區域如萬寶山，通遼等等完全收入，絕無遺漏，所附瀋陽市街詳圖，大連及沙河口市街圖，哈爾濱市街圖，龍江市街多幅，尤足爲研究東北大勢及此次事變參考，

一幅一元四角 實售對折七角

○總批發處 上海文監師路北福建路西 東方輿地學社

上海及各省 大東書局發行

●怎樣去對付日本？

怎樣去認識世界？快讀：

1931 世界年鑑

解剖日本和全世界的內容，刀刀見血！

●日本版圖，日本人口，日本移民，日本內閣，政黨，軍備，教育，國富，日本財政，金融，貿易，工業，農林，以及全世界英法義德俄美等五十餘國的政黨財政軍備農工商的內容莫不詳舉

●本書特色●

競爭特價●全四百萬言精裝三厚冊定價七元即日起特價八五折十一月六日起特價九折十一月廿一起實價郵費三角四分半

上海四馬路各省大東書局

教育部通告

此次留日歸國學生已經登記而未領應領之膳宿津貼費者統自十月二十九日起至十一月五日止該生等應各親持登記證逕向上海市銀行（天津路）具領合亟通告周知

久大精鹽公司 永利製鹼公司 滬區聯合營業處電話改號聲明

逕啓者敝處電話號碼現改爲二五三三八四凡各界購用久大精鹽炭酸鎂永利純鹼潔鹼燒鹼請用二五三三八四號電話通知爲幸

上海電力公司寫字間全部遷移通告

本公司向在福州路十七號工部局房子之各部寫字間從十一月二日（星期一）起完全遷至南京路九十五號（江西路角）本公司自建新屋內辦事

電話號碼之更動

從十一月二日（星期一）起本公司電話號碼改爲

一一〇一〇

轉接各部辦事處日夜通用以前所用之電話號碼一律取消

通訊地址

郵政總局郵政信箱四〇四號

副總裁兼總經理戴樂啓

英商安利洋行俄產薩門魚已經上海抗日救國會驗明放行啓事

謹啓者。敝行經售之俄產薩門魚。前以種種誤會。行銷方面。突受影響。曾由敝行檢同各項證明文件。請求上海抗日救國會予以檢驗。茲經該會慎重檢查之下。認敝行所經售者。確是俄貨。已於日前函復敝行。准予放行銷售。并函知上海市魚行同業公會查照辦理等各在案。惟自銷售以來。內受奸人等之故意攻擊。致遭其他窒礙。實則以營業上之衝突。藉此假名造謠。四出宣傳。希冀淆惑聽聞。以破壞敝行之營業。敝行深恐各界不明真相。除嚴行密查造謠之人付諸法律以謀保障外。特印就證明書。隨貨附奉。以資識別。尚希各界亮察。

今日上海秋季大賽馬

今日下午一點一刻起賽

入場券：會員部五天每位洋四十元（每天五元）
會友部五天每位洋念五元
公共部每天每位洋二元

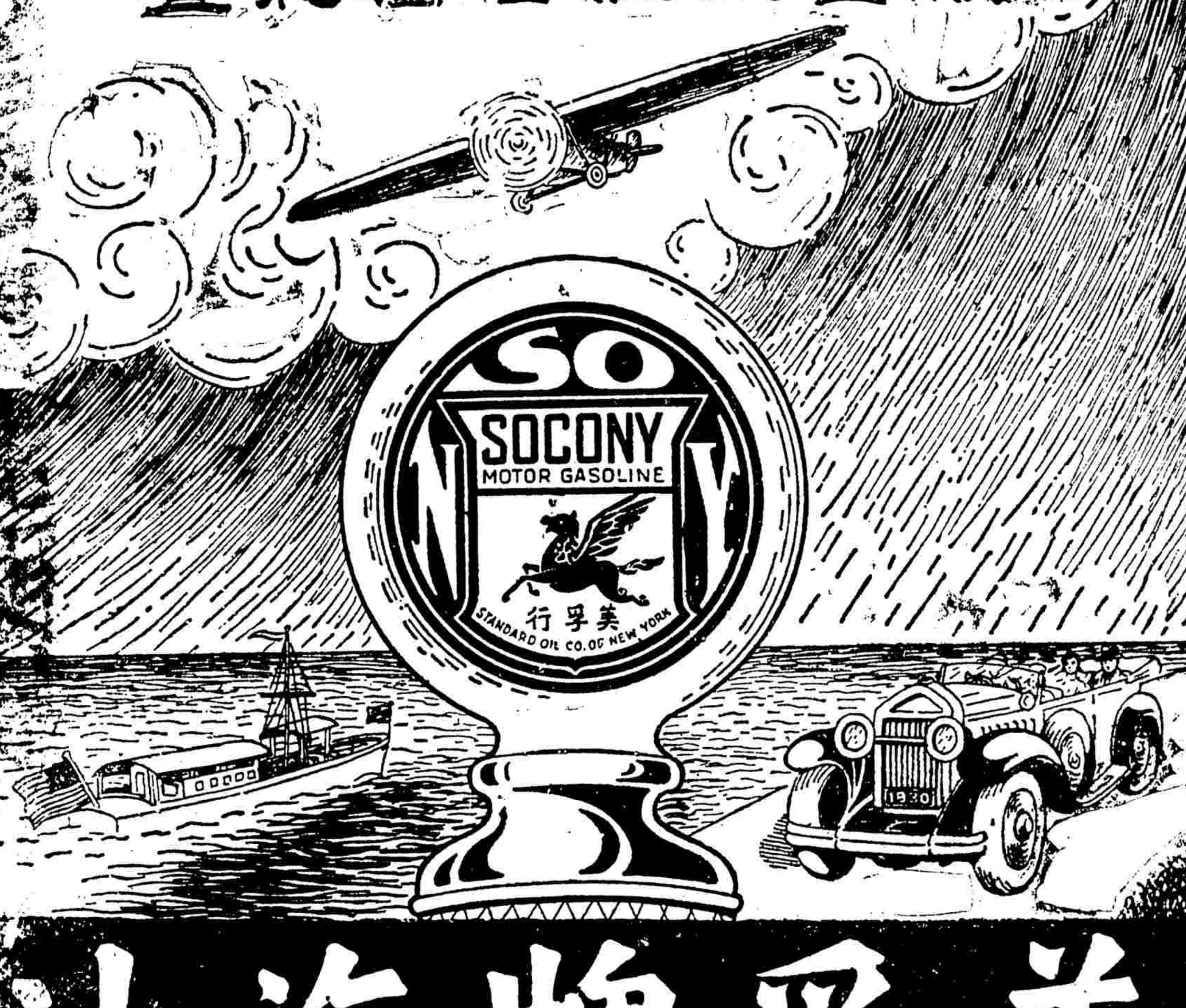
凡年齡在十七歲以下者，恕不招待。入場券當懸胸前，以便稽查，而免誤會。場內設有西餐部，來賓賜顧，格外克己。

江海關二五附稅國庫券基金保管委員會

還本付息通告

本月底應行還本付息之各項庫券（一）續發江海關二五附稅國庫券第二十二號本息票（二）續發捲菸庫券第三十一號本息票（三）十九年捲菸庫券第十九號本息票（四）十八年關稅庫券第二十九號本息票（五）十八年編遣庫券第二十六號本息票（六）十九年關稅短期庫券第十五號本息票（七）十九年善後短期庫券第十二號本息票（八）二十年捲菸庫券第十號本息票（九）二十年關稅短期庫券第[illegible]號本息票（十）二十年統稅庫券第五號本息票（十一）二十年鹽稅庫券第三號本息票一律均於十月卅一日起由各地中央中國交通三銀行開始付欵特此通告

航空水陸皆屬相宜



美孚牌汽油

敝行對於美孚牌汽油採用原料提煉及運輸方法無不悉心研究精益求精以達最完美之目的所使顧客十分滿意美孚牌汽油及馬達油品質純粹完全可靠普天之下無不聞名故敝行樂將最高等之出品以供同好

美孚行

評

英吉利之大選舉結果

自大戰以還、英吉利工黨首領麥克唐納凡兩組內閣、一九二九年之選舉、工黨以得議會中之極少多數、而二次重握政柄、然二年之中、麥克唐納乃經歷英政治史中最艱難之一頁、始而因經濟不振之故、失業問題、日以加增、內閣有無所措其手足之慨、至本年度而更因經濟衰落影響及於金融方面、度支之相差達二萬九千萬鎊之鉅、卒由因減政問題、內閣自起分裂、工黨閣員大多數以亨德生爲其領袖、堅決反對麥克唐納之裁減失業救濟經費、相率離政府以去、苦心經營工黨二十載之麥克唐納、乃爲工黨擯除於黨外、羣目爲叛黨之人物、然而麥克唐納於國家危疑震撼之際、祗知有國而不知有黨、甯犧牲其慘淡經營二十載之工黨、毀棄其政治上之根據地、不惜與異黨握手以求爲同舟之共濟、實行其救國之主張、而對於同黨之毀譽、個人之地位、皆所不計、嗚呼若麥氏之政治人格、真可爲英吉利政治史上放一異彩、而與宇宙同其不朽者矣、

今者大選舉之結果揭曉矣、往昔二百七十餘席之工黨、今乃求得一零數而不可得、五百八十之議會名額、保守黨以擁護麥克唐納政策之故、而得其五百五十、工黨首領如亨德生龐司斐爾皆紛紛落選以去、麥克唐納本人雖爲其選舉區之工黨黨部擯斥、不肯推爲候補、而卒使其個人之力量、終乃排其餘競選者而膺重選、蓋茲番之選舉、實爲國民贊成政府主張最正確之試驗、是以黨之分野乃不復爲選舉之標準、麥氏雖擯於黨外、而受擁戴於國民、是以黨擯之愈烈、而國民乃擁之愈堅、而凡同情於麥克唐納之政策者皆告勝利、而反對之者皆無不失敗、黨乃不復爲國民所重視、彼代表數百萬勞動階級之工黨、其黨員乃亦紛紛脫離其領袖人物而依其政治上自己之判斷以爲選舉、黨不復能左右人民之視聽、而黨員亦不復聽其指揮、此誠百年以來英政黨歷史之創舉、而愈足以顯民主政治之最後權力、實寄託於國民本身、固非少數人物可以任意操縱者也、

今者工黨以四分五裂而失敗矣、麥氏亨氏二十年苦辛經營之黨、經大戰而嶄露其頭角于政治舞台、排自由黨而與保守黨爭一日之長短、兩握政權以統治英吉利、而今者以尅減失業救濟經費之一問題、至壽壞之而無餘、麥氏固失其舊侶、而亨氏輩乃亦一敗塗地、「黨之恢復將不知俟於何年」、此其咎蓋亨德生輩尸之矣、彼但知工黨者代表階級利益之黨、是以任何利害皆可不顧、而勞工之利益則不容犧牲、是以甯逐其黨魁毀其內閣而不惜、而不知當承平之際、則四民猶可各持其私見以爲爭衡、若國家當危難之秋、人人固皆有犧牲一切以赴急難之責任、又胡容爲階級之分別、彼勞工既同爲英吉利之人民、則亦惡能置身於例外、民也黨也階級也莫不與國家同其休戚、使國家果以是而傾覆、則大厦之崩、誰不有僑壓之危、若亨德生輩者、狃於黨派之見解、卒至毀其二十年之工黨而本人輩亦爲國民所吐棄、此則知有黨而不知有國之過也、當其與麥克唐納分裂之際、彼以爲服務於黨若是之久、必能博得數百萬勞工黨員之同情、以繼續其工黨之活動、又孰料其竟不見諒於大多數之黨員、而紛紛乃向麥氏爲左袒也、蓋黨者所以盡天職於國、若國之利害與黨相衝突、而黨乃不肯爲其下、則亦何貴乎有黨也耶、今茲亨德生輩之失敗也、亦固其宜矣、

本報提要

二十年十月三十一日

◉日在遼吉」開始就地籌餉注重鹽稅烟稅鐵路三項收入養十二師團爲對華作戰根據並招土匪五十萬襲擊錦西各地

◉駐俄日大使向加拉罕提出警告責俄軍在滿活動加正式否認

◉日軍接濟張海鵬軍火十餘車助其攻黑匪首飛來好與蒙匪同受日接濟不從日命」擊敗蒙匪

◉和平會昨通過中央政治改革案原則今日續議方案決請雙方中央黨部展期開四全會

◉閻錫山電京粵代表雙方抱定犧牲主義完成整個的黨統一的國

◉韓復榘前令更動稅機關人員兒已收回成命

◉陳銘樞定一日就京滬衛戍司令蔡廷楷昨由贛到京

◉昨國府常會決議國有鐵路客票加振災一成蘇塘工事務所長停職查辦

日在遼吉已就地籌餉

注重鹽稅煙稅鐵路三項收入

養十二師團爲對華作戰根據

招土匪五十萬衆將襲擊錦西

（本報三十北平電）日在遼吉已開始就地籌餉之策、注重鹽稅烟稅鐵路收入三項、已飭張之漢將東三省鹽運署自營口遷瀋、派四日員爲顧問、整頓稅收、委滿人案爲鴉片公署局長、委丁鑑修爲東北交委會長、使南滿鐵路簽訂一切鐵路合辦組約、爲滿鐵之由連之瀋、據之莊多地等計、算整頓遼吉各地田政後、約可養十二師團、爲對華作戰絕好根據、（本報三十日北平電）日方委托凌印清在東北大招土匪、據日報所載、數目達五十萬以上、現在鐵路以東、遼陽海城蓋平莊河岫岩各縣、並設總司令部於盤山、新受日軍贈與飛機二架及砲炮等數目極多、不久即將襲擊錦西各縣、中國軍隊、因有南滿各線橫梗其中間、極難剿撫、（本報三十北平電）美記者亨特由遼來訊、瀋垣搶風愈熾、吉垣日軍隨意殺人、兩地皆恐怖日增、吉黑日軍佔領地秩序皆極紊亂、日軍則無維持治安能力、其所努力之滿洲獨立政府、除一部腐敗亡清親貴外、有力華人不贊助者、絕無成功希望等語、

海因斯今日到京

將定期覲蔣

（本報三十日南京電）美駐華海軍提督海因斯、在平津一連數日、昨離平南下、明晨可抵京、外部及駐京美領已派員屆時到站歡迎、照料、海到京後擬謁總理陵、並定期覲蔣、（本報卅日濟南電）美國菲律濱提督海斯等一行過濟赴京、與談盼國聯能解決中日事、勿使大戰發生、尤願美政府予中國以援助、

日軍力助張海鵬

接濟軍火十餘車

匪首飛來好抗日

（本報二十日錦州電）日軍輸送瀋兵工廠造品、軍器及軍火十三車被服廠造品、軍衣五車接濟張海鵬、命張攻江、本人堂悅、張子已受命、匪首飛來好與蒙匪同受日軍之濟、響應張軍、飛來從日命、已在鄭家屯西將蒙匪擊散、

（本報三十日新民府電）檢察四平街歸來之人員報告、有軍械彈藥至少十三車、又軍服五車、已在洮南境內卸下、供給張海鵬部下之用、張近已在蒙古邊界宣告獨立、而出兵進犯齊齊哈爾、該員又稱、以上軍火、係日人所運往、查此軍械彈藥、乃瀋陽兵工廠所造者、而軍衣亦瀋陽被服廠所製者、開蒙古邊界著名匪首飛來娼者、得軍火接濟頗多、已攻擊該境內之蒙匪、而在鄭家屯之西擊敗之、張海鵬意見殊乏明瞭、但其子則傾向親日云、

閻錫山電京粵代表

深願雙方抱定犧牲主義

完成整個的黨統一的國

（本報卅日太原電）閻錫山電京粵代表云、上海和議代表汪精衛石曾鄒江濱泉君子民海濱眞如友仁諸先生勳鑒、此次和議、爲黨國生存亡之關鍵、如黨仍破碎仍分裂、必黨將不黨、國將不國、心實危之、深願諸先生雙方抱定犧牲主義、完成整個的黨、統一的國、協力對外、以救危亡、臨電瞭企無任盼切、閻錫山儉、（念八日）

日政府狡賴到底

答覆巴黎和平會函

（東京電）巴黎國際和平協會函致日本政府、要求保全遠東和平、日政府昨日發覆文曰、擁護世界和平爲日本政府之傳統的政策、人類福祉實與各國公明正大之和平狀態有關係、文中說明最近中國之排外行動及今次滿洲事件之經過情形、列舉日政府所聲明之撤兵條件、最後謂凡熟知中日關係之歷史者、必能諒解滿洲與日本關係之如何、日政府如此見解、欲與中國開始直接交涉回復正當關係、保持和平、

汪精衛等昨發通電

致各團體及各級黨部

答復對外及赴京兩點

粵代表汪精衛等、昨發通電云、「全國各團體各級黨部各同志公鑒、兆銘等抵滬以來、接得一部分團體及同志來電、以一致對外及早赴南京爲言、同人以來係以至誠謀黨的團結、國的統一、連日會議、對於外交進行方針、已有所決定、對於黨內諸疑難問題、亦正開始商榷、數年以來、黨何以不團結、在民主集權制尚未恢復、國何以不統一、在未能遵照建國大綱實行訓政以先成民主政治、凡此癥結、皆有待於解決、惟能內固國本、始能外抗強權也、十六年十二月開第四次中央全體會議預備會議、曾在上海舉行、現在情形相同、故亦在上海舉行會議、要之此次會議之重大職務在使自由意志得充分表現、庶黨國諸疑難問題得以根本解決、特電奉復、諸希鑒詧、汪兆銘、孫科、伍朝樞、李文範、鄒魯、陳友仁、（三十日）

中央對黨政改革案意見

表示斷非十餘人商談所可決定

（中央社三十南京電）二十八日上午粵方代表在未開會前、提出黨政改革案、蔡元培等以此事關係重大、未便討論、將原案電達中央、中央復一電、略謂、黨政改革提案內容、姑不具論、精神上即與團結對外之主旨不相合、此時爲黨爲國均唯有集合首都、共赴國難、至黨政根本問題、應俟本黨多數之討論決議、斷無以十餘人在上海商談即可決定全黨全國大計之理、以人既爲黨員、黨章必須共守、同爲國民、應急國家之難、苟愛黨救國出於眞誠、而非如外所說以權利分贓爲目的者、此等違反黨章、不恤國難之提案、不應提出討論、以負國人之熱望云云、茲將粵方擬提之案錄下、粵方所擬提之黨政改革提案、㈠關於統一會議、㈠統一政府的會議、(甲)組織、本會議由中央執監委員非會議與南京中央各派代表三人共同組織之、(乙)任務一決定統一政府之產生、二商定黨務統一會議之進行、(丙)會期、由雙方代表商定之、㈡統一黨務的會議、(甲)組織、由本黨一二三屆中央執監委員共同組織之、(乙)任務一、商定關於召集四次全國代表大會之一切、二、商定粵寧兩中央機關之統一問題、丙、會期、統一政府的會議完結後即舉行、㈢關於政治者、一、國民政府主席爲國家元首、不負行政實際責任、同於內閣制國家之總統、任期三年、二、行政院長負實際行政責任、同於內閣制國家之國務總理、㈢立法司法考試監察四院長不與行政院長同進退、㈣國府主席及各院院長均不得以現役軍人充任、㈤國府委員之職權、爲處理各院間權限之衝突、㈥國府主席由中央執委會投票選舉、㈦行政院長由主席向中央提出求其同意、㈢關於軍政制度、一、國府設國防委員會、設委員若干人、由國府任命並指定常委三人至七人、二、國防委員會不直接施布命令、一切軍令由國府行之、三、邊界各地酌設若干國防區、每區設國防分會、國防區之劃分不與現行省區相同、四、國防委員會及分會委員須加入文人、五、腹地各省與國防無關者、平時不得多駐軍隊、地方治安以憲警維持之、六、確定軍隊編制、以師爲最大單位、七、將現行過剩軍隊分調邊區暫行屯墾、八、國府仍設軍政部、參謀本部、訓練總監、臨時設剿匪司令官任之、九、軍需獨立設部、㈣關於財政者、(甲)原則、一、實現財政公開、二、厲行預算制度、(乙)辦法、一、特設財政委員會、由政府授左列職權、㈠整理財政、㈡執行預算、㈢稽核報銷、㈣公布收支帳目、二、財委會以十五人組織之、政府三人、銀行界三人、工商業三人、經濟學者三人、有經驗之專家三人、㈤關於地方制度者、一、爲實現以均權求共治主義、將全國各省畫分爲若干政治區、每區設政治委員會一、二、各省之管域及權限宜縮小之、三、積極推行縣地方自治、附則、一、主席人選以年高德劭而孚重望者爲宜、二、政務官長以精明强幹而能勝任者爲宜、三、外交部長以有革命歷史能實行革命外交者爲宜、四、財政部長以富於理財經驗學識者爲宜、不限黨員、

張學良展期返平

吳鐵城羅文幹由滬到京

（本報三十南京電）張學良決展期返平、今晨吳鐵城羅文幹即往謁張、對和平消息對吳有所詢問、正午宋子文在邸設宴爲張洗塵、午後三時張往訪戴傳賢于右任、并赴總部謁蔣主席、對外交事續有談商、

陳銘樞未定期就職

因軍隊須下月開到

蔡廷楷昨由贛到京

本報三十日南京電　京滬衛戍司令陳銘樞定一日就職、所屬十九路軍第六十師蔡廷楷部現已由吉安一帶防次開拔、即抵京、蔡今日由贛乘飛機來京謁蔣、（本埠消息）記者昨詢問陳銘樞氏何日就淞滬警備司令職、承答如下、余（陳氏自稱）之軍隊十一月上旬可陸續由江西開至、然外傳明日（即今日）就職日期、係不確、正式就職日期俟軍隊到後、始能決定云、

駐俄日大使提出警告

責俄軍在滿活動

加拉罕正式否認

（路透二十九日莫斯科電）日本得滿洲邊界俄軍活動之報告、頗爲憂慮、今日特因此事向俄政府切實交涉、駐俄日大使廣田正式訪問俄外長加拉罕、陳說蘇俄在擾亂影響情事、奉外相幣原訓令、請蘇俄停止可引起冲突之滿活動之謠、刻在日本發生恐慌之活動、據俄國太斯通信社消息、日大使聲稱滿洲境內近有種種謠言、謂俄政府在軍事上扶助黑省政府馬主席、供以彈械等物、馬主席自稱有俄兵二萬至四萬、集於大烏里站附近準備入滿、使日本之輿情及滿洲之日軍、當道成爲之擾動、如俄軍果遣往中東鐵路、則日本亦將派兵至用日款築成之洮齊鐵路、若是則衝突範圍將愈擴大云、加拉罕答詞否認此種傳言之確實、謂此謠言全無根據、係不負責任者所杜造、欲散布關於滿洲時局之挑撥的傳說、實則齊齊哈爾或滿洲他省任何軍隊中並無蘇俄教練員在內、而該處軍隊亦從未接到由俄國運去之軍械彈藥、蘇俄政府絕未扶助滿洲對敵軍隊之任何方面、不僅如是、蘇俄且守嚴格不干涉之政策、因蘇俄尊重與中國簽定之國際條約也、太斯通信社末稱、俄政府希望加拉罕之答詞、已概括日大使所提出之各項問題云、（路透三十日東京電）俄外長加拉罕對駐俄日使而發蘇俄欲守嚴格不干涉政策之言論、已使日本寬慰、日本外務省對於蘇俄軍事行動、及中俄協定之謠言、本不讓信其確實、但加拉罕指出謠言全無根據之切實聲明、殊可歡迎、以其多一重保障也、援〃謠言、繼續傳佈、但外務省根據莫斯科傳來之言論、顯然相信蘇俄眞欲維持中立態度、祗須其中東鐵路之利益不受侵害耳、（國新社念九日內瓦電）國聯今日對於日本昨日向蘇俄警告之結果、非常懸念、與注意、深恐滿洲糾紛局面一旦擴大後、將使日軍在下月十六以前不能完全撤回滿鐵附屬地、致國聯亦將被迫須將全力以實行國聯會章、但今日此間咸以爲倘滿洲確有蘇俄進兵侵佔危險、日本勢將先向國聯陳訴或援用非戰公約請求公斷、未必遽有軍事行動、關接加拉罕答復廣田力加否認消息、緊張之局勢爲之稍弛、但國聯方面刻對於滿境匪氛不靖與日軍之活動仍極焦慮、

劉文島昨回漢

趕辦民廳交代

（本報卅日南京電）劉文島今晨乘飛機往漢、民政廳移交趕辦後、即來京轉道赴新任、（本報卅日漢口電）劉文島今日飛漢、定週內再晉京放洋、朱懷冰定二日先到廳視事、再定期宣誓、

電業聯合會昨開大會

（本報卅日南京電）全國民營電業聯合會今晨假中央飯店禮堂舉行三屆會員全體大會、到各地會員各廠代表機關來賓及外商洋行代表共二百餘人、首由主席汪書城致詞、報告會務成績、繼建設委員會交通部代表各有訓詞、會員來賓演說、末由主席致答詞、就各位賜教、歸納幾點、㈠從前進行頗消極、現在要到積極方面、㈡物質文明濟於發達、是歐洲錯路、中國應保存固有精神文明、㈢官營與合作共同發展、㈣原料力求自給、㈤益中公司國貨要提倡、㈥如要强健須人材團結、經濟團結、方有力量、閉即散會、晚間德西門子洋行宴請全體會員、

晉軍餉

將由京匯平

（本報三十北平電）晉軍九月餉張在京商妥、即日匯平、由榮鴻臚帶晉分發、

滬紗廠

添購機件擬子實部擔保借款

（本報卅日南京電）政息實業部擔保借款與滬各紗廠添購機件案子一事、已經中政會中議通過、

吳佩孚擬暫留甘

（本報卅日北平電）吳佩孚電平友、告已抵蘭泉、因當局等甘將領歡迎可感、擬暫留、

粵中零訊

（本報三十香港電）港工商報因違檢查例、被停版兩日、（本報三十香港電）林雲陔范其務李仙根黃莫京今午乘日本皇后到、馮祝萬明日可到、（本報三十香港電）小北製彈廠昨午爆炸、傷斃五人、（本報三十香港電）古應芬遺囑因忙亂時未簽字、開府委擬爲開家族會議解決、聞古有妾六、子一、

駐西華使

申謝勒樂

（本報三十南京電）西京馬德里二十九日電、中國駐西班牙公使代表中國政府正式向西外相勒樂（前國聯行政院議長）表示謝意、因勒樂對東三省問題曾盡力調停、

首批美麥

下月十一日到京

（本報三十南京電）水災救濟會組籌賑辦事處、聘凌道揚爲籌賑服務員、又該會第一批美麥、十一月十一日可到京、

和平預會昨通過

中央政治改革案原則

汪精衛等發表聲明

今日繼續議政治改革方案

京粵雙方代表、昨日上午仍在戈登路觀渡廬、舉行第四次預備會議、通過中央政治改革案原則、並議決發表重要聲明、定於今日上午九時舉行第五次會議、繼續討論中央政治改革案、茲分誌各項如下、

▲會議情形　昨日會議、京粵十一代表、除李石曾鄒魯二氏因病仍缺席外、出席者伍朝樞、張靜江、蔡元培、李文範、汪精衛、孫科、陳友仁、張繼、陳銘樞、主席伍朝樞、紀錄鍾大心、丘錦賢、楊宗炯、程中行、至十時許始正式開會、未開會前、見各報所載南京某中委談話、認爲與事實有出入、且足引起誤會、爲和平前途計、由雙方代表愼重研究後、決擬定共同聲明、備於散會時發表、（聲明另錄）即開始討論、直至十二時半始散、結果、關於政制改革案、已於原則上通過三項、詳細辦法、則亦已通過數條、俟今日會議全體通過後、一同發表云、

▲議決事項　㈠本會議每次發表之消息、均先經各代表之同意、由當日會議之主席簽名交新聞記者發表、以後發表之會商經過情形、與事實頗有出入、未免誤會、應即聲明、㈡由雙方代表、各電雙方中央黨部、請將四全大會開會日期、暫行展緩、俟雙方商議就緒、再定日期、㈢中央政治改革案、原則通過、甲使五院能獨立負責行使職權、以實現五權制度之精神、乙使政治系統與組織簡單、以增加政治效能、而避免重複轉折責任分散之病、丙使政治實際的民主化、中央政治機關、應加民選分子、使政府與人民之關係、日益親切、以共負擔建立憲政之目的、㈣十月卅一日九時、開五次會議、繼續討論中央政治改革案、

▲共同聲明　代表中央赴粵接洽和平之代表張繼蔡元培、聯同粵方代表汪精衛孫科伍朝樞李文範等共六人、發表共同聲明云、頃見各報載南京某中委談話、謂通電下野、照當時香港來電原議、原約議定之後、取消廣東政府、本定在議定前、及到上海、再改爲在議定後等語、查當時所擬定南方通電稿、曾見各報、并無議定前議定後之說、且兩方約定、同時發表、現尚未屆正式發表日期、至將來發表時、字句上是否尚有修改、乃是另一問題、茲據當時事實、共同負責聲明、以免誤會、汪精衛孫科伍朝樞張繼蔡元培李文範、十月卅日、

▲四全會期　粵方代表、昨爲四全大會展期事、發出電文云、廣州中央執監委員非常會議公鑒、本日會議議決由雙方代表各電雙方中央黨部、暫四全大會開會時期、俟雙方商議就緒、再定日期議此報告、汪兆銘、孫科、伍朝樞、李文範、鄒魯、陳友仁、卅、

▲胡宅茶話　昨日（卅日）下午四時半、粵代表孫科汪精衛陳友仁等、往胡宅訪談、事前已約定伍朝樞氏、先孫等而至、李文範亦在座、各人齊集後、當與胡展堂氏密談、開對於和平會議進行事宜、有所商議、促其早竟全功、互談甚久、伍氏于六時許、先行辭出、汪孫陳等直至六時半始去、

▲鄒魯略愈　粵代表鄒魯、昨日（三十日）經中西醫診治後、病已稍愈、據鄒氏稍有發熱、咽喉間亦有微痛、決無大礙、前昨兩日、閉門謝客、昨日上午、第四次預備會議、鄒氏未能出席、當晚胡宅談話會、鄒亦不克參加、大約日內可告痊、

▲吳氏返滬　中央委員吳鐵城、因與副司令乘飛機抵京、於前晚夜車晉京、并與粵方接洽、已於昨晚十一時三刻、由京偕同中委朱培德邵力子乘京滬夜車出京返滬、準於今晨八時許抵埠、然後代表李石曾出席會議、

▲李石曾病　中委李石曾氏代表寧方、曾一度出席和平預備會議、茲悉李氏身體偶或不適、堅欲辭去代表、並據李氏家人云、李氏一體不適、刻已延醫診療矣云、

▲粵辦事處　粵方代表辦事處、本設在滄州飯店、茲悉該辦事處於今日起遷移至法租界金神父路賢別墅念二號至念七號照常辦公云、

百齡機說明

人體外具五官四肢○內藏百骸○脈絡貫通○息息相通○各有所司○宛然一機器也○機器發動○須用燃料○人體發動○須用熱力○機器一日缺之燃料○則滯而不行○人體一日缺乏熱力○則奄奄垂斃○不寧惟是○機器燃料雖足○然而灰障蒙之○汚垢積之○久而生銹○故宜時常加以修理○潤以油水○人體熱力雖寓○然而憂鬱攻其心機○勞苦動其思慮○放浪淫佚○以搖其體魄○七情六慾○以損其肝腎○雖有銅筋鐵骨之堅○曷足久耐剝削乎○他若晚凉早寒○衣服有不宜○虎咽狼吞○飲食有不時○運動不得其力○操作或失其節○在在足以妨害生體之機能○招致疾病於無形○故不得不借重藥力○隨時調治○挽其既往之虧損○往其現時之病痛○補其未來之强壯○此品集百藥之精華○經諸醫之考驗○滋補四肢百骸○無孔不入○統治諸虛百症○藥到病除○每日常服○如油潤機器○體質腦壯○時時更新○自幼至老○度世百年○年年無病痛○歲歲保康健○雖壽享百年○亦不足爲奇也○

東南西北　四海風行　男女老幼　四時宜服　有意想不到之效力

大瓶二元　小瓶一元　各埠中法中西五洲濟華堂及各大藥房大商舖均有售

上海白克路十四號　九福公司出品　協興製藥廠發行

第十八次國府常會
國有鐵路客票加振災一成
蘇塘工事務所長停職查辦

(本報三十日南京電) 國府今日晨舉行十八次常會、出席委員朱培德·馬福祥·王伯羣·陳果夫·邵力子·丁惟汾·邵元冲·于右任·孔祥熙·戴傳賢·主席于右任、討論事項事項如下、㈠決議公布預算章程及辦理預算收支分類標準、㈡行政院呈爲據鐵道部擬呈國有鐵路客票賑災加價辦法十條請鑒核令遵等情到院、經提出本院第四十四次國務會議決議照二三等客票均加一成辦法修正通過、除由令由部公佈施行、並令行救濟水災委員會知照外、理合繕正辦法呈請鑒核備案案、決議准予備案、㈢監察院呈爲本院監察委員高一涵·參事洪蘭友·前奉派調查江蘇全省水災所具報告·業經轉呈鑒核作案、茲據該委員等報告調查江南塘工狀況及塘工事務所所長薛兆樞玩忽職務情形、暨討逆軍第二十五路總指揮梁冠英率隊搶險築堤堵口各成績、請轉送懲者等情、據情轉請鑒核施行案、決議薛兆樞停職查辦梁冠英明令嘉獎、㈣參謀本部內政部會呈擬送測量設計委員會組織條例及經費預算請鑒核施行案、決議條例修正公布、預算交主計處、

○○○

贛義勇軍積極訓練
南昌各校成立五千餘人
蚌埠義勇軍已發給槍枝

(南昌通信) 南昌各校對於義勇軍之成立、風起雲湧、早夜操演、極爲勤奮、均聘軍官教練、故市上通行之黑衣布軍裝者、皆義勇軍也、聞其總數、僅南昌市已逾五千人矣、因此乃有江西中等以上學校義勇軍軍事訓練委員會之正式組織成立、並推定常務委員、負責進行、會中議㈠本會因工作繁簡、特設總務處、公推龔鎮藩爲總務處長、曾鵬雲爲常務委員會常務主席、梁點五張才英爲義勇軍部部長、程淑祥黃旭午爲童子義勇軍部部長、陶唐徐觀賢爲看護部部長、㈡本會各訓練計劃大綱、由各部擬定、交下次常會修正、㈢本會應呈請政府發給各校槍枝、㈣由本會函聘李立、陳雲相爲青年義勇軍部幹事、謝亞通萬濟世黎崇楠爲童子義勇軍部幹事云云、

(蚌埠通訊) 蚌埠江淮中學義勇軍、前已成立第一二兩中隊、由駐軍七師二十一旅卡任參謀李除生任軍事教官、極積訓練、刻由該旅發給步鎗一百三十餘枝、子彈兩箱、以資實地驗習、該校義勇軍頃應首都全國學生抗日救國會義勇軍代表大會電知、召集會議、該校已公推宋瑞沂等五人、於二十九日、由蚌乘車赴京參加、又訊、本埠商民、刻集如等、發起組織商民義勇軍、每日指定時間、施以軍事訓練、以期對日宣戰時、捍衛後方治安、茲已擬具詳章、分呈抗日救國委員會及蚌埠公安局、請求備案云、

(江陰通訊) 暴日肆虐民氣憤激各省大中學校、均有青年義勇軍之組織、本邑南菁徵存二校亦相繼組織成立、加緊訓練、南菁高中部三年級全體各組一排、成爲一連、逐日分上午六時下午五時訓練、該校成立看護隊一隊、由福音醫院加緊教授、又徵存之義勇軍一連與女生組織之看護隊、二十四日由澄錫路至環城路至要塞路一帶、練習野外行軍至晚歸校、

淮陰通訊 縣黨部准第一區分部之呈請、通令所屬黨員、一律踴躍參加救國義勇軍、積極開始訓練、準備抗日、

(松江通訊) 松江縣反日救國義勇軍定於十一月五日開始招募報名處城內縣黨部西門外縣商會大倉橋畔元豐米行、有志加入者可至以上處所報名、業已出示通告矣

首都各界積極抗日
抗日會發告東方各民族書
並將舉行化裝表演警世書

(京訊) 首都各界以自國聯閉會後日方非但不遵照國聯決議即日撤兵且變本加厲繼續暴行、故連日抗日作異常緊張茲將昨日各項情形分誌如次、

發表通電 東方被日帝國主義者壓迫之各民族公鑒、日本帝國主義者懷吞封豕之心、抱田中義一政策既謀併吞東亞復欲雄視全球數十年來攻台灣取琉球朝鮮凡東亞各弱小民族無不剪滅殆盡毀其風俗易其語言箝制其自由夷滅其種族、諸君試思現國之河山何存、先人之廬墓何存、[illegible]義、固吾諸民族等之世仇也比年以來、暴日又復大肆咆哮、侵略我中華民族、在吾領土之內、創造無限慘案以試其殘酷手段、本年七月間以有萬寶山之慘案未終、朝鮮之屠殺繼起延及九月更大暴侵犯我東北搶掠我財富殺戮我人民暴兵所至城市爲墟近數日來又復背棄國際公理之裁判肆意胡行縱其所欲嗟乎暴日固亦吾中華民族之世仇而人類之公敵也此獠不除人類將永無和平之理吾中華民族已抱最大之決心誓與暴日不相並存振我勇氣利我[illegible]不報當不干休揭竿而起、其甘矣務望諸民族從速作消極或積極之抗日運動以與吾人作同一之步驟、吾人深信公理不滅終有戰勝強權之時協力同心必能制暴於死地是在吾人行之耳諸民族乎此抗日運動實爲先驅諸速奮起以謀我各民族之永久生存而進入類於和平之域、洎切陳詞不勝企盼之至、中國首都各界抗日救國會叩、

㈡化裝宣傳 首都各界抗日救國會宣傳部 爲普通抗日宣傳起見、特組織化裝演講團、現已籌備就緒、聞將於十一月一日(星期日)先後在新街口及夫子廟等處、作公開化裝表演、劇名爲赴國難、係尹天民所編、劇中情節、由逃亂口中述日本此次在東三省之暴行、而引起青年愛國者之悲憤、因而犧牲一切、去做喚起民衆之愛國運動、領導民衆共赴國難、全部情節甚爲悽涼悲狀、而富於刺激品加入表演者、有吳南楊希震蕭澤先高一桂尹天民劉嫩春鄧定州紀國英馬伯驥周家驥等十餘人者、

查驗外人入境護照
自下月一日起一律簽證

(本報三十日南京電) 外部國際司人員談、查驗外人入境護照、前因開辦伊始、從權辦理、規定三個月內未簽證者暫准補簽收費、原住外人護照則准免費蓋戳證明、此項辦法一再通融展期至本年十月底止、自十一月一日起所有入境護照、及經簽證者、應照規則第四條辦理、至原住當地未經簽證者、自日起一律補簽收費、嗣後外人往內地遊歷請領護照、或原護照請求加簽者、應同時呈驗入境護照、

○○○

德使注意日撤兵
今日返平再定來京期

(本報三十日南京電) 德使陶德曼今日夜車由滬來京、明日乘平浦車返平、俟下月十六日視日方是否撤兵再定來京期、又英使代表應格蘭已由平返京、明晨可到、

韓復渠擬借國稅
會更動收稅機關人員
現已收回成命復原狀

(本報三十日濟南電) 蔣伯誠返濟後與韓復渠商國稅各機關事、韓對此事原以軍餉無着擬借用國稅、幷無成見、今早遂收回成命、午前鹽運使印花烟酒局統稅所硝磺局暨礦稅處舊人員均同復原狀、

(本報卅日濟南電) 中央行擠兌風潮大致平息、三日來共發出十萬元、

○○○

日貨進口將絕跡
愛國同胞誓當堅持

(本報三十日南京電) 財部關署訊、進口外貨統計日貨六分卅、自暴日橫行、全國一致抗日、各海關追口稅收亦減少約六分卅、日貨勢將絕跡、又國抗日運動如能堅持、則必可制倭奴死命、至遼寧安東關及張多關幸未遭暴日蹂躪、照常進行、

○○○

進行和平之經過

(本報三十日南京電) 此次粵方代表到滬磋商和平團結、國人甚爲注目、此事當九月下旬、中央方面以國難日急、亟願團結對外、特由蔣主席親筆函汪古孫等一函、託蔡孑民張溥泉陳眞如三氏攜往廣州、請同心協力、共救危亡、並面告三個原則、蔡等到港、於二十九日來一電報告議定辦法兩項、㈠蔣主席發通電引咎、聲明議定辦法時下野、粵方亦發通電引咎、赴京開會、取消廣州政府、㈡變更京滬衛戍組織、旋又來一電、希望任陳銘樞負京滬衛戍責任、中央方面接電後、即照任命、並去電報告、蔡等於十月一日又來一電、言通電約於五日發表、蔣主席復於二日去電、重述三原則、希望邀同迭來、其後又幾經往返商洽、粵代表等於本月二十一日到滬、唯中央方面希望早日來京共赴國難、現粵代表尚未允即來、茲將月前蔣等赴港時之函電、擇要錄下、以見最初磋商之經過、

精衛勤勤哲生幷轉各同志 黨國不幸、天災人禍、相逼而來、最近東北橫被侵掠、師潛國難、危亡無日、本黨承總理之遺教、受國民之付託、坐致全國作水深火熱之中、而國命馴且不保、罪戾滋重、何以對總理、何以對國人、環顧黨內、方激于意氣糾紛錯迕、各走極端、演成今日仇國之慘禍、悲哀曷極、當今全國同胞、涕泣相告、謂非舉國同心協力、無以挽救危亡、況吾儕共負革命使命、有何不可犧牲一切、共赴國難、第當年愆尤叢集、過去之是非曲直、弟願一人承之、謹負之加、何以復求、請卸、唯願諸同志以黨爲重、念危亡在即、各自反省、相見以誠、不復以平昔之齟齬爲芥蒂、庶此漏舟覆巢之慘禍、無使幾千年神明之胄、自我而斬、毋使亡國之慘、將爲中山信徒只顧內爭、不恤國難之所致、則弟視釁辱爲殊榮矣、特電勗張陳同志赴港就商一切、[illegible]且完全代表、中間各同志之懇求也、(此函係交蔡張陳三代表携去)

△張蔡陳等到港後來電 南京蔣主席鈞鑒、樞等於昨日到港、傅秉常同志到船招待、見告汪精衛孫哲生李文範三同志將於午後五時到港、屆期三同志果到、自六時開始討論、而汪鈞座手書、二同志均感鈞座誠意、懇切的交換意見、至十一時止、雖大體已具、而尚有數點未甚妥洽、約定今晨九時繼續研討、屆時復開議至十一時半、議妥、㈠鈞座發一通電、爲時局危急引咎、並聲明議定統一政府辦法時立即下野、粵方亦發一通電、亦向國民引咎、並說非統一不能救國、赴京開會、取消廣州政府、並不以鈞座下野與否爲條件、兩電須同時發表、電稿均在草擬、容即電聞、目前兩方均訓令各級黨部及報紙停止兩方互相攻訐之言論、㈡須立即變更京滬衛戍警衛組織、俾粵方諸同志即可安心來京、在總陵前宣誓開會、議決統一政府辦法、是否有當、候訓示、培德樞叩艷午、(九月念九日)

蘇省府常會紀

(鎮江快訊) 江蘇省政府委員會三十日四四七次會議、出席委員葉楚傖、沈百先、許葆英、胡樸安、李明揚、陳和銑、主席葉楚傖、決議案如下、㈠決議、武進縣公安局長李宗綱撤職、遺缺調太倉縣公安局長方爲舟充任、遺太倉縣公安局長一缺、派前奉化縣公安局長王公會充任、㈡民財建三廳會呈、爲會同查潢啓分治一案、擬請遴派專員、馳往兩縣實地調查、並研究救濟辦法、再行召集兩縣長來省會議、共謀解決方法、是否有當、祈鑒核案、(決議)案經確定、未便變更、至該兩縣間之困難情形、由民財建三廳召集兩縣縣長、妥籌解決、㈢民政廳呈報蕭縣謝玉田呈請發還被封財產、似可准予發還、祈核示案、(決議)照准、㈣教育廳呈、爲南通中學校長呈據該校教員孫焯家屬請領卹金、祈核示案、(決議)行財政廳、㈤建設廳呈、爲分別擬議蕭縣救災委員會等請借水利築路兩畝捐、辦理平糶、續行工賑各點、祈鑒核示遵案、(決議)平糶款項、應由縣自籌、工賑事宜、應照工賑簡則辦理、其十九年度、前徵存未解款項、仍應照案解廳、(餘略)

濟南藥庫炸裂
四人受傷

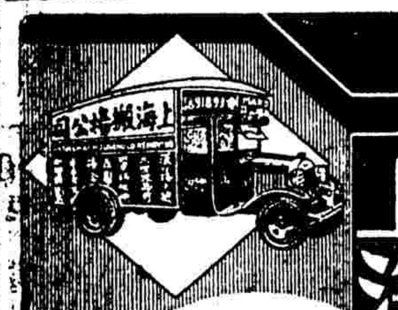
(本報三十日濟南電) 昨夜濟南兵工廠白藥庫炸裂、傷四人、

國聯考察團
過京來滬

(本報卅日南京電) 國聯教育考察團往津考察、完竣已南下、三十一日過京赴滬往滬杭、帶考察後再來京、教部已電滬教局接待、

日本新艦
行起工禮

吳市念八日 吳造船工廠昨日舉行中型巡洋艦之起工式、說艦爲倫敦軍縮會議後之最初新艦、水量八千五百噸、備有六吋口徑之大[illegible]



上海搬場公司
搬移穩妥
裝拆熟練
時間經濟
手續簡捷
服務周到
價格低廉
總行漢口路十號 電話六一三九〇
分行大世界西首 電話九一八九三
分行河南路橋堍 電話一八八七七
分行東百老滙路 電話六一三二九四
分行新閘橋圖再 電話三五一五八
(卡車每小時大洋四元)

粵港滬 天喜堂
老婦調經丸
治婦女界經病赤帶白帶不孕
每瓶一元 上海支行東新橋北海路

時事新報
上海山東路一六六號 報掛號二六九〇
總理室電話 九三二五五
營業部電話 九三二五六
編輯部電話 一六二一〇 一六二一九

定報價目	
中國境內(日本朝鮮台灣)	
每一月	一元二角
三個月	三元五角
六個月	六元九角
全年	十三元二角
歐美全年	九角
南洋各國及香港澳門	每月二元
▲報費先惠郵票不收	六三元角

廣告價目	
提要	每方每天十九元
報名下	每方每天十四元
特別短行	四十字高每行九角
特別短行	念七字高每行六角
一等長行	每行一元八角
本埠分類	二十字高每行二角

密勒氏評論報
(CHINA WEEKLY Review)
第五十八卷第九號
十月卅一日出版

本期要目
滿洲屢思中國之理由
日本對於國聯撤兵決議之責任
日軍最近在滿暴行之真相(附有照片十餘幅)
寧粵和平會議之進展
日本所謂五項原則之研究
太平洋學會代表之演辭
水災義賑問題之大概
中國平民之覺悟

每期小洋四角 全年十二元國外二十元郵費在內 各省大小書店均有出售
發行所 上海愛多亞路三十八號

教育雜誌
第二十三卷 第九號
每冊一角二分 半年全年十二冊連郵費一元五角

現代日本教育底解剖……楊希明
日本教育制度的缺陷與勞動者的教育……吳自強
日本帝國主義下的臺灣教育……洪炎秋
初級中學課程標準之討論……程其保
五十年來法國社會學之一瞥……謝康
社會的過程與教育……丘學訓
小學簿籍研究……許觀光
算術網格表研究……吳一恆
兒童權運動之起源與發展……林樹藝
教育界消息 北平學術機關之調查 無可昭雪 黃種 約法公佈後之禮教之復興 寒學生讀書問題 雜訊
十分鐘作成的名曲……豐子愷
世界教育雜訊(十八則)

商務印書館啓

牛頓和蘋果

約在三百年前，牛頓偶然看見蘋果落地，由是引起長時間的研究，而發明有名的「宇宙引力定律」。

近世科學進步的迅速，有非牛頓時代所可夢想者，但有待於發明的事物尚多，吾國科學落後，尤應急起直追，在科學上加緊努力。

少年自然科學叢書第六編插圖之一

爲欲培養一般國民尤其是少年人的科學基本智識起見，本館特編印一部 **少年自然科學叢書** 廉價發行，以應需要。此書分十二編，用有系統有趣味的方法，敍述自然界的一切重要智識，從宇宙現象到人類生活，都包羅在內，無須教師指導，便可了解。要促進我國科學教育的進步，我們希望這一部書能夠推行到每一個青年的手裏。

少年自然科學叢書
十二編目
(1)太陽·月·星 (2)地球·生物·人 (3)空氣·水·火 (4)雲·雨·風 (5)山·川·潮 (6)物性·力·運動 (7)光·電 (8)花·葉·蜜·模 (9)物質·變化 (10)燃料·食料 (11)蟲·魚·鳥·獸 (12)衣·食·住·行

全書十二冊裝兩紙盒
六開本道林紙印
定價七元二角
特價六元
本月底截止
郵費連掛號費四角二分

商務印書館謹啓

英國民政府勝利後

麥唐納似仍爲首相
史諾登或擬不長財
保護關稅定當實施

路透念九日倫敦電　首相麥唐納從白金漢宮返後、即就司法大臣桑基勳爵與檢察長郁維特商榷手續問題、今日將與閣員史諾登湯姆士包爾溫薩繆爾晤談、以麥唐納決計使新內閣爲完全國民性質、蓋以此次選舉係對於國民政府、而非對於任何一黨予以委任也、故主張內閣中應有勞工之充分代表、

路透念九日倫敦電　今日午後閣員復集於唐甯街、此爲選舉後之第一集會、與會者興致極佳、面有笑容、不似國民政府最初集會時之咸有憂色矣、自由黨薩繆爾在集會前、與麥唐納晤談半小時、衆料政府之第一工作、係內閣之改組、選舉前之國民內閣、以十人爲限、殊覺人數不敷、今將增爲二十人、前已聲明不應選之財政大臣史諾登、大約將進爵而爲上院議員、俾可繼爲閣員、襄助政府、不過不再長財政耳、繼任財政者、爲誰、現尚未定、以尼維爾張伯倫與任錫曼二人呼聲最高、前者係保守黨重要人物、後者係航業巨擘、但二人之中、以尼維爾張伯倫爲較有希望、局外傳言甚多、其實皆未定、惟自由黨西門爵士、當可在新內閣中佔一位置、報紙咸推測內閣改組事、預料包爾溫將仍爲樞密大臣、李斯特爲商部大臣、史諾登於賜爵後、爲掌璽大臣、李定勳爵所長之外交、一說、或亦有更動、海爾商勳爵將復其舊位、代桑基而爲司法大臣、至於陸軍大臣之克魯、與海軍大臣之奧斯丁張伯倫二人、或將自退、以讓年齡較輕之人、首相麥唐納在國會復開前之第一次公開言論、大約將於十一月十一日倫敦市長宴會時發表、預料其言當極可注意也、國民政府勝利後、工業有恢復希望、今各處已有活動氣象、英國許多製造家現擬一整理其工廠、以接受新定單、而外國製造家則預料關稅政策現取所準備在英國設廠、刻已有許多經紀人尋覓適當地基、同時衆料在進口貨未加限制時、必有大批外貨傾銷於國內、政府勢須組織特別委員會、研究經濟等事項、庶可在新國會開幕後、及早提出關於輸入品之法案、惟眞正工作、大約須在一月下旬方見實施、故政府或將提出緊要議案、使政府有制止傾銷之特權、

諾貝爾獎金

贈華堡教授

路透二十日瑞典京城電　諾貝爾醫學獎金、已贈與柏林華堡教授、以其研究酵素作用之性質也、酵素爲有機物質、在他物中具有分解之力、其組合成分與物理上本性、現尚未悉云、

德國力求經濟穩固

開經濟顧問會

國民新聞社二十九日柏林電　今日德國總統府顧問委員會、舉行第一次會議、總統興登堡、有極懇摯之演說、勸告全國須團結一致、興登堡稱德國前途之希望、與國際間之變化有密切之關係、世界政治經濟狀況、即德國政治經濟狀況之基礎、故德國之外交方針、實着重於此點也、但外交方針、不能單獨置國家於磐石、國民之責任、並不因此而稍減輕、故今後無論國際形勢如何、國家外交如何、而國內實首須團結、人人彈精竭慮、破除意見、國際間之合作、先須自國內作起、必如是始能望祖國之重光云、興登堡致詞畢、即命總理白魯寧陳述本年冬防計劃之大概、後財長溫博德國家銀行總裁路德氏等皆對於時局用懇切之表示、總統府顧問委員會、爲新近成立者、嗣後將每日開會一次、並取祕密會議之形式云、

波立兩國邦交緊張

國民新聞社二十九日華沙電　波蘭京城華沙及維納等處、今日同時舉行盛大之反立陶宛運動、其原因係由立陶宛壓迫立陶宛境內少數波蘭人民、自此不幸事件發生後、波蘭與立陶宛政府當局、已屢相辯駁、今反立陶宛運動發生於波蘭各地、立陶宛復要求加以取締、但此請求、現已經波政府嚴詞拒絕、故波立兩國邦交復大見緊張、

▽波蘭△

畢蘇資基

國民新聞社十月三十日華沙電　波蘭畢蘇資基上將、前星期前往羅馬尼亞訪問、以期磋商波羅軍事同盟、原擬在羅京至少留三星期、此後擬再作埃及之行、乃今日突然返國、一時羣相驚疑、有謂政府因工潮蔓延不止、恐引起內政糾紛、故請畢氏返國鎮攝者、亦有謂畢氏因英國總選舉結果、不得不回京一行云、

德鑄銀幣

一萬二千萬馬克

路透三十日柏林電　德國會爲扶助國家銀行管理金本位及減少紙幣額數起見、已批准鑄造新銀幣、至值一萬二千萬馬克爲止、此舉係依照業已進行多時之政策、自此政策實行後、銀條輸入、視前大增、

美國贊成停軍一年

路透念九日華盛頓電　美國已接受國聯軍備休息一年之提議、今日美政府已將贊成此項計畫之意電日內瓦、

巴西之亂

政府謂不致蔓延

國民新聞社十月二十九日巴西京城電　巴西之布南白哥埠、今日有騎兵一營叛變、殺害正副統兵官、囚其他軍官數人、巴政府已派驅逐艦兩艘赴往靖亂、政府發言人稱、亂事不致蔓延爲革命、

愛迪生遺產分配

總數一千二百萬

路透二十九日紐約電　愛迪生之遺囑、其產業大部分歸其後妻之二子、衆意彼等或將與愛前妻之子互分、遺囑中未提及其妻、蓋生前所予已多也、愛之產業共值幾何、尚未公布、據報紙估計、約值美金一千二百萬元、

大條行市

國民新聞社十月三十日倫敦電　今日倫敦大條收盤近期十七便士八一二五、遠期十七便士八一二五、比昨日俱漲四三七五、

俄在滿洲設航空根據地

新式機九十架

世界新聞社云、據日陸軍省接哈爾濱情報、蘇俄確在國境集中兵力、最堪注意者、爲新設航空根據地、地於滿洲里地方、蘇俄原有航空網計畫、滿洲里之航空根據地、爲實現其預定計畫無疑、此計畫之實現於軍事上極爲重要、蓋蘇俄陸軍部最近新編遠東航空隊、駐於新根據地、據探報、該航空隊有驅逐機轟炸機等九十架云、

中國抵制日貨的歷史

自一九〇七年至今計有九次
每經一次抵制日貨必大增加
抵制效能大可懷疑

世界新聞社云、關於我國歷年抵制日貨及於日本對華輸出貿易上之影響、日大藏省最近發表統計、頗堪注目、茲述之如下、（單位日金一千萬元）

一九〇七年（對華輸出貿易額）二萬三千萬、
一九〇八年（第一次抵貨運動、原因二辰丸案）一萬、
一九〇九年（第二次抵貨運動、原因改築安奉路案）一萬一千萬、
一九一〇年　一萬三千萬、
一九一一年　同上、
一九一二年　一萬七千萬、
一九一三年　二萬一千萬、
一九一四年　二萬一千萬、
一九一五年（第三次抵貨運動原因廿一條）一萬九千萬、
一九一六年　一萬六千萬、
一九一七年　四萬四千萬、
一九一八年　五萬四千萬、
一九一九年（第四次抵貨運動、原因山東問題）六萬六千萬、
一九二〇年　六萬萬、
一九二一年　四萬二千萬、
一九二二年　四萬七千萬、
一九二三年（第五次抵貨運動、原因旅大收回問題）四萬萬、
一九二四年　五萬萬、
一九二五年（第六次抵貨運動、原因五卅事件）六萬四千萬、
一九二六年　五萬三千萬、
一九二七年（第七次山東出兵問題）四萬九千萬、
一九二八年（第八次濟南慘案）五萬四千萬、
一九二九年　四萬一千萬、
一九三一年（第九次滿洲事件、）一萬萬、

據大藏省當局解釋、日貨抵制運動之後、輸出每見減少、但其程度頗爲輕微、一九一九年度貿易額之增加、實由於物價之騰貴、至於此次抵貨運動、範圍極廣、抵制方法較前進步、就最近一個月統計推算之、本年度對華輸出僅有六千萬日元、約減一萬四千萬日元以上之譜、其影響甚大云、

泛繫黨九週紀念

國民新聞社二十八日羅馬電　今日爲意大利泛繫黨隊入邦之第九週紀念日、意大利全國有盛大之慶祝、而在羅馬城中、則有首相墨索里尼閱兵之盛舉、全城鼓舞懽忻、夜中燈炬齊明、頗極一時之盛、各地多於今日行公共工程、如學校橋樑、新鐵路之落成禮、藉資紀念、此種公共工程、約有二千處、共需經費二十萬萬里拉（意幣）、此皆足增泛繫主義之榮光者也、克萊斯特、則有最大新式商船一艘、載重四萬八千噸、於今日行下水禮、該船於去年紀念日開造、明年全部可以完工、將來可爲意國爭榮於大西洋上云、

★　★　★

法德兩國之輿論

法國報紙表示欣慰
德恐甚高關稅憂慮

路透二十八日巴黎電　法國報紙以熱切之論調評英國選舉結果、巴黎晨報謂英倫已予吾人偉大恢復之奇觀、此次選舉、定有極大影響及全世界、英國人民已表示其反對擾亂與浪費的政策之決心、尤可異者、此種決心竟於勞動界中心點見之云、

國民新聞社二十八日巴黎電　英保守黨大勝後、常今晨法報標題中、有顯著之欣慰意、蓋英工黨內閣使法人芒刺在背、今工黨既失敗、遂不啻有如釋重負之感想也、晨報料英社會主義之失敗、全世界將有特別影響、雖工黨並非一蹶不振、而暫時當可回復資本主義、僅如日月之蝕蟣屈於一時、又國權派之巴黎迴聲報稱、保守黨勝利後、料英將改向保護關稅主義是爲挽救世界經濟危機之阻力、但希望英國信用增強、全世界財政經濟更可大見安定、其所得亦足償其所失云、

今晨交易所開市、英磅匯率已回長數磅音、

國民新聞社二十八日柏林電　德倫對英選舉消息極爲注意、觀於無線電播音公司特別播音、每半小時一次、直至今晨二時三十分、可見一班、英保守黨之大勝、已使德人發生深刻之印象、此間商務金融界預料英國將施行保護關稅、未必再顧及巴塞耳銀行家會議、與雷敦報告書中建議認減少關稅障壁爲世界恐慌主要救濟法云、

菲律賓不許獨立

美總統謂時機未熟

國民新聞社二十七日華盛頓電　美總統胡佛今日語此間各報通訊員、菲律濱羣島、非俟其政府鞏固、經濟已能獨立後、不能輕其允獨立、美政府已詳細研究菲島獨立問題、此時猶未商定獨立計劃、惟菲島問題之解決與具解決之計劃、俱屬時間問題、美國每一任總統、每一屆國會、莫不發出許菲人獨立之諾言、但欲確實諾言爲菲島之久治長安計、必須審慎處置、必待菲人有獨立之準備、然後予之、若不待時機成熟、輕率允許、結果反足致該島在經濟與政治上俱遭崩潰云、聞陸長赫萊視察菲島返京後、業將其建議陳報總統及內閣、當經採納、故美政府現信菲律濱尚未到獨立時機云、

全國各校抗日

明日在京開代表聯會

（本報念九南京電）京各校抗日會發起全國學界抗日會、定一日假中大致知堂開談話會、

（本報三十日北平電）抗日會函平報界、要求報紙勿再用日貨、並逐日登日貨國貨詳表以資鑑別、

（本報三十日清江浦電）今晨縣府商會派員換店勸導各商堅未復業、

（本報卅日徐州電）徐州各中校學生、偕各界反日會籌今日由救員率赴各商號作有秩序檢查、距各號因受少數奸商蠱惑閉市、竟日拒檢、現仍執行檢查中、

（武進通訊）反日救國會、於二十九日下午二時開改組大會、到各機關團體代表等、一切如儀後、主席干漢中報告、次重推執委、教育會、農會、商會、學校、學生自治會各一人、實業界、自由文化職業團體各十人、共九人、儘三十一日前將姓名報到、以便向商進行、又訊、上海中等學校學生抗日救國聯合會會員持志附中宣傳隊第四組、計九人、於二十九日到邑、三十日作抗日宣傳、又訊、全省各校抗日救國會代表大會定二十九日在鎮江舉行、本邑出席代表、經各校抗日學聯會代表推定殷達章申光仁兩人、於二十八日赴省報到參加、

平湖通訊　反日救國會、於昨日下午一時開八次常會、議決事項如下、㈠城區綢布業公會等請求展限競賣日貨十五天、議決不准、㈡請稚川中學鋭心中學於十一月一日封存日貨日起每校至少選派十人、會同檢查隊、封存各商店售剩日貨、㈢贊同鄞縣反日救國會代電、一致主張組織全國反日救國總機關、㈣本城泰記紗店、拒絕檢查隊檢查並辱罵隊員、予以警告、㈤恒裕增呈請發還沒收之日貨油光紙、議決不准、聞該會征集義勇軍辦法七條、已議決通過、業已登報招募矣、

鎮江通訊　江蘇省會民衆反日救國會、爲加緊宣傳工作起見、特於昨日下午二時、召集全體宣傳隊長、舉行聯席會議、決定由宣傳科將省會全城、分爲若干宣傳區域、由在該區域內宣傳隊、輪流宣傳、每週每宣傳隊至少須出發宣傳一次、每日每區域內、至少有一宣傳隊、從事宣傳、倘宣傳隊不努力工作時、則由執委會議定辦法處罰之、至宣傳要點、則由宣傳科每週製定散發云、

（江陰通訊）反日會開第一次宣傳會議、討論劃區宣傳、東南由剛南輔延陵彩橋小學擔任、西區由南菁杏春街小學倉巷小學君山小學擔任、北區由縣中實小君永澄北域巷小學關西小學擔任、並規定宣傳日期而散、

（松江通訊）全國抗日大會定於二十九三十等日在鎮江開會、松江學界推出阮宗周（省中學生）歐陽明官（縣中學生）爲出席代表、均於二十八日乘車起程與會、

（六合通訊）六合縣反日救國會、二十七日開第二次執委會、㈠本會組織通則、修正通過、㈡委梁景賢爲會計兼庶務、鄒德人保管員、石球象錄事、王照清登記科幹事、張叔平、劉裕經、指揮科幹事、翁福厚、通訊組組長、夏懷仁、達應鈺、宣傳科幹事、馬文華、吳漢民、葛其駐、于清洲、張冠南、檢查科檢查團團員、劉織賢、常厚才、王世煦、宋培森、調查團團員、㈢通過調查團團員增添一人、調用夫子廟小學教員彭澤充任、㈣規定本會辦公時間、爲上午九時至十二時、下午二時至五時、㈤本會會務、由各常委輪值主持云、

蒙民請嚴緝包善一

包現率從携械逃往通遼

（本報三十日南京電）內蒙科爾沁後旗總領包善一、前乘日兵侵東北之際、與日勾結、圖設獨立政府、幸蒙民深明大義、決未附和、該旗扎薩克爲此特電蒙藏會、詳述包善一煽惑人民經過、謂彼現已率從携械逃往通遼方面、旗境秩序已恢復、並請蒙藏會處令沿邊各省嚴緝包逆、以慰民衆、

☆　★　★

蘇農行第五次業務會議紀

到分行經理念人
昨大會決議十五案

（蘇州通訊）全省農民銀行第五次業務會議、昨（三十日）上午九時起、在蘇舉行、到監理委員會主席何玉書、農鑛廳代表童玉民、總行副經理楊敬齋及各部主任各分行經理等念人、楊副經理報告、上次議決案有四十八件、已執行者有三十八件、並報告三點、㈠水災區域由省府議決、由農行劃十萬元、作貸種及收賣耕牛之用、已分區辦理、㈡此次國府購美麥充賑、江蘇之二萬石由本行負擔保管、㈢儲蓄專處章程已由監委會通過、繼由何玉書童玉民二氏相繼致訓詞後、即開始議決各案如下、㈠各分行內部組織、㈡設立信託部代農民服務、㈢定期成立儲蓄專處、㈣舉辦動產抵押放款、㈤確定與合作指導員連絡辦法、㈥訂定催收款項之確切辦法等、此次議案共十五件、未決各案、今（三十一）日續議、

綠洋湖匪

廳令三縣會剿

（揚州快訊）蘇民廳以江都縣境之綠洋湖一帶、直至下埝數十里之內、嘯聚土匪甚多、綁架案件、層見迭出、似此猖獗、民何以堪、查該處爲江都、高郵、興化三縣交界地點、最易此剿彼竄、昨特訓令江興高三縣妥商辦法、酌撥隊伍、全力會剿、以期肅清、茲聞江都縣長南軒奉令後、當令行公安局、警察隊往剿、並一面函請水警第六區協助會同與高南縣清剿云、

淮泗等六縣聯防會議

（清江浦通訊）淮陰、漣水、泗陽、沭陽、宿遷五縣、奉令聯防、由泗陽縣長文歆明、任聯防主任、迄已數月、近奉省民政廳令重劃防區、於五縣以外、另加睢甯一縣、六縣聯防、仍以文縣長爲主任、文奉令飭後、以水災之餘、盜匪猖獗、二十六日、特在泗陽縣府召集聯防區內各縣縣長、公安局長、警察大隊長、開第一次聯防會議、討論冬防事宜、結果、聯防經費、仍由各縣分擔、所有各縣警隊、悉受聯防主任之指揮調遣、守望相助、以資清匪云、

辦理工賑

水災專員到蕪

（蕪湖通訊）國府水災救濟會專員張汝鈞、日前由安慶來蕪、辦理工振問題、現已聘請孫良城軍長主持皖南賑務、在中國銀行樓上設辦公處、對於工賑事宜、正在積極進行、又中央賑委會撥發皖省被災各縣麵粉十萬袋、已由上海運抵蚌埠、業經通知各縣政府備具印收、派員前往具領、以便提前散放、

通中行刦案犯

一名昨槍決

（本報卅日南通電）中國銀行刦案獲犯張金元王世祥卅日槍決、

蘇黨部請懲武進公安局長

（鎮江通訊）武進奸商、與索慕勅、搗毀黨部、報社及反日會、毆傷職員吳文雄陸漢一案、已經省黨部決定辦法五點、呈請省府執行在案、中據武進縣黨部電報、吳文雄已於昨晨四時因傷逝世、省黨部以吳爲國捐軀、殊深痛悼、除致電唁吳家屬、並電請省府嚴飭該縣縣長、限期懲辦該縣公安局長李宗

無爲匪熾

（蕪湖通訊）無爲縣屬湯家溝鎮、近發現大股土匪、肆行擄掠、並有進撲無爲縣城之訊、該縣縣政府聞訊、星夜派員來蕪、請今十七師一七一旅司令部派兵往剿、王旅長據報後、業於今晨派二四一團第一營及機關槍連、開往江北進剿、期早日肅清、

錫槍決盜犯三名

（無錫通訊）縣公安局先後緝獲行刦北塘市青石橋鄉民沈資觀家、並銜傷張連生之盜犯顧阿二、許德勝（即許得勝）、胡世金、張錦達、及首要華雨泉（即丁雨泉）等五名、呈解縣政府後、迭經陳縣長詳加研訊、該盜犯等均供認行刦分贓化用不諱、陳君據供後、以華雨泉、顧阿二、許德勝三犯、情節較重、應處以死刑、於是日上午十時、飭派政警、將華雨泉、顧阿二、許德勝、三犯、由押所提出、驗明正身、綁赴南校場刑場、執行槍決、以昭炯戒、除呈報省府外、並布告罪狀云、

弱媳被虐

遍體鱗傷　驗明傷痕

（無錫通訊）第十一區南方泉念經巷居民王爾亭之子唯倉、現在南泉小學校教員、於十年前、娶得后宅浦恒欽之女浦氏爲妻、過門後、夫婦間時起勃谿、嗣唯倉又娶顧慧英爲妻、初時愛情彌篤、不數年來、遂爾生厭、竟將慧英虐待、慧英氣憤之餘、忽罹一病、以致身故、去年廢歷二月初九日、唯倉又娶得後大魁之女

簡報

▲泰縣　胡家橋鄉民省之、控告沈縣長罪狀十款、民廳因無確證、已飭原告投案查詢、

▲奉賢　二區黨部、昨假南橋公共場所、化裝表演東三省慘史、同時並召集各界、開抗日救國大會、

▲高郵　荷花塘決口已斷流、搶堵決口、水勢仍洶湧異常、

上海四明商業儲蓄銀行廣告

本行開設以來歷有年所總行設上海北京路並設分行於漢口甯波南京等處其他各大埠均有委托代理機關經營匯兌押匯商業往來各種存款儲蓄存款各項放款以及貼現等一切銀行業務無不手續簡捷誠信招待其有特別存款儘可隨時面議如荷惠顧無任歡迎　總行電話中央（一九五五四）總理室中央（二五五五）休息室夜間中央（一九五五三）

上海電車公司（公共租界）發息通告

本公司爲發給西歷一千九百三十一年十二月三十一日止之初期股息事、計每股發息五厘、免除所得稅、凡執有本公司不記名股單之各股戶、請至匯豐銀行交出第四十二段息單、並向該銀行索取證明書、填寫明白、於西歷一千九百三十一年十一月二日起、由該銀行交發、惟息單須連同證明書一併送交銀行、兩日後驗明無訛、方可照付、其金鎊市價、須按息單送交銀行日之買價核算、此佈　倫敦經理處秘書 Albert J. Stone 啓

徵求農業技師

本堂自置塗田、浙江鎮海縣屬、一千餘畝、今欲試開農場、藉以提倡實業、特登報徵求專門人才以利進行、有志與本堂合資者亦歡迎（資格）農業專科畢業或曾經辦過農林場及確有經驗者（手續）須親身至本堂招待處面談（招待處）路由甯波李家後門乘船至沙河頭進化小學（期限）十一月十日起二十日止（附註）往返川資等費自備、到地膳宿本堂供給　甯波慎德堂啓

教育叢書

教育心理學大綱　一冊三角

朱君毅編　本書爲教育科學專家朱君毅博士所著、其內容討論本能、個性、學習、工作、精神衞生、自修方法、訓練遷移、及各種根據心理學之教育的主張、每一問題、均能提綱絜領、條舉原則；而總敍論結、不僅使初學者對於教育心理學、得到有條不紊之觀念；即已習教育心理學者、亦可據爲最可靠之參考。而材料精粹、文字簡明、尤能使讀者在最短時間、獲得最多之益處、研事教育者、不可不人手一編也。

新中華　小學行政　一冊八角

高級中學師範科用　俞子夷編

本書內容以高級中學師範科小學行政課程暫行標準爲根據、編輯方針、完全遵從暫行標準中教法要點各條：一、取材普通；二、拿問題做研究中心；三、以設計和討論爲主、閱讀或參考爲輔。內容不取辭典式之包羅一切、但選有代表性質的具體事例、與學者以一種討論研究的根據；指示學者以解決問題的門徑、習此、可舉一反三、應用於無窮。且著者對於小學教育、有多年之實際經驗、故書中所述、均以事實爲出發點、絕少空論；並處處顧及目前中國教育的狀況與經濟能力、就現狀指示可能的改進方針；不徒事鈔襲他國成例。書中於每章之後、更列指定工作一項、將所學與實際相聯絡、極切實用。

教育行政大綱　常導之　二冊　二元
最新教育機關公文格式　教育部　一冊　三角
學校教育指導法（重版中）　杜定友　一冊　八角
教學觀察法　施仁夫　一冊　三角
教育統計學（重版中）　周調陽　一冊　一元二角
教育測量法精義　周調陽　一冊　一元
國文測驗舉例　周鋕珍　歐濟甫　一冊　四角
小學各科成績考查法　雷濟羣　薛鴻齡　一冊　六角

中國教育辭典　余家菊等編　精裝一冊七元

中華書局　新出版

（辛223）

上海縣註冊

胃痛

一瓶斷根

此丸藥性溫和男婦咸宜專治九種心肝胃氣痛新老各症雖多年老病百藥無效者保於半分鐘內止痛順氣並治肝脹胃病反胃嘔吐腹痛等症無不立刻見效馬上止痛百試百驗一瓶斷根永不復發近來影射甚多請認明商標每瓶一元二角雙料加倍外埠函購寄費加一郵票通用●分銷處南京武定橋油坊巷●蘇州郵局●上海南京路衛生公所東清安坊（電話一四七八號）

著名婦科聖藥

烏鷄白鳳丸

各埠大藥房均有代售　丸內包紙印有醒獅商標爲記　上海河南路　廣東種德園老藥局發行

烏白坤陰堪天服尤
鷄鳳和順下後能

聊保無叶
成安雙夢
丸品蘭

本園所製烏鷄白鳳丸純治婦女一切經病及體弱等症服之立見奇效須認明本園出品庶不致誤

唐拾義

色特效兜

CHINESE OPTICAL COMPANY

精益

（諸君欲求事業之進步須先注意目光之能否健全）鏡片之合於目光、全賴乎驗目之人詳加考驗、方有合光之鏡片、戴用本公司精於驗目配光經美國畢業眼光學專家、用最新式驗目儀器、故能異常準確、久爲各界稱許、諸君凡有目光不足者、曷請移玉敝公司一試之、便知其效

上海南京路勞合路口精益眼鏡公司啓

實部體恤煤商痛苦
已咨行鐵道部核減運費
膠濟路礦商運煤之眞相

上海中國煤產銷聯合會、昨奉實業部電云、查山東淄博章邱嶧縣煤商、本年五月因膠濟路取銷夏季回扣、全體休業、經本部與鐵道部往復咨商、准照向有之夏季減價辦法核減、以四個月爲限、並在此期限內由雙方訂公允運價、因夏雨成災、煤斤成本過重、復咨准鐵道部將前項期限展至十月底止、期滿訂公允特價、本月巧日據上海煤業同業公會電稱、膠濟路局通告煤斤運價、內地照加二成、出口定二元八角、自本年十一月一日起實行、此舉無異自殺、請電飭撤銷成議、改訂特價等情、復經本部咨請鐵道部查核辦理在案、茲據齊陳各節、當再咨行鐵道部聲明、當此提倡國貨、籌塞漏卮之際、對於國產自應排除障碍、力予維護、俾資發展、現各地存煤已少、急待國煤補充、若於此時增加運價、似非所宜、該會電陳各節、多屬實情、可否即電膠濟路局收回成命之處、請主持辦理爲、仰即知照云云、

又訊、近來各報登載國煤產銷各團體要求鐵路方面減低運費之事實及言論、不一而足、記者認爲在此抵制日煤維持本國工業及社會生活時關係較重、特往訪鐵路當軸、以便探得眞相、藉使各界可洞悉實情、茲據負責者言、因本國工業幼稚、向來鐵路材料大半購自外洋、年來受金貴銀賤影響、首當其衝最受損失者即爲鐵路、本年鐵道部爲顧全成本、維持交通計、特召集商運會議、並由路局分別召集各商會議、以討論增加運費問題、沿線礦商經各鐵路當局之剴切聲明理由、均能顧全政府之艱難、一致允可酌加、是以於五月間經政府明令實行、各路礦商亦無異議、惟膠濟路之淄博章邱各礦、頗表反對、鐵道部以膠濟路向來習慣、夏季本來減價爲體恤商艱起見、夏季減收出口煤斤運價二成、俾適於新加運價相抵、並經再三考慮、於夏季過後將運銷內地者、照加二成、並爲提倡國煤外銷起見、將出口者另訂公允特價爲二元八角、查現行內地煤炭運價較去年十一月以前之運價、平均約低十分之三、即增加十分之二、仍屬有減無增等語、記者並對於山東礦煤商之負擔較重一節、亦曾加以考察其所以致出口煤斤成本加重之原因、約有四種、計㈠開採未能科學化、致出產量不能如日煤撫順開灤之多、故費用鉅而出產少、㈡民業輕便鐵路運費太昂、㈢青島碼頭費增加二成、(即每噸加三角六分)㈣其他各輪船運費加重、皆爲作成煤斤成本過重之原因、膠濟路實行之特價所加無幾、關係極微、再查得近月來因各埠抵制日煤、礦山存煤已銷售一空、市場煤斤缺乏、按經濟原則行市當然增漲、記者認爲各礦商應藉此抵制日煤時期、盡量提倡及擴張本國工商業、並應就現在銷路之佳、從速拋棄私見、顧全社會大局、速謀解決與鐵路合作、俾本身獲較厚之利益、爲社會得良好之批評、不應還一己之意、致誤運輸機會、反致外煤侵入、並宜速謀善法、使出產量增加、以應各工商業及社會之需要、似屬現時救國利民之要圖、

意庚欵提撥二十萬救災

國民社云、茲據國府救濟水災委員會宋委員長宣稱、現與意國政府訂立合同、由意國庚款項下提撥美金二十萬元作爲購置救災所需器械及他項材料之用、此項器械與材料將由華義銀行意大利銀行經理向意國購辦、定貨契約則由國府委派代表與意國代表商訂、此次撥用庚款、乃係特殊辦法、具有救災慈善性質、將來撥用意國庚款、自不能引爲成例、宋委員長對於意政府此次軫恤災情、慨然贊同、國府深用感意、對於意代辦西安挪伯府之鼎力完成此舉、尤示厚感、中國方面已委定現任倫敦辦理英庚款事宜之王景春氏爲代表、與意代表舍西民接洽關於所需器械材料、聞已向意國查詢以便酌奪云、

管理成藥規則
念六日起實施

管理成藥規則、關於規定限期補請查驗一層、經衛生部於十九年十月一日及內政部於本年六月四日、先後展緩六個月、至本年十月二十六日爲止、現已屆滿、復經由本市新藥業公會呈請再展、業經轉由市商會、接奉內政部宥電、未便再展、應行實施矣、

華商電氣公司 電車復工照常行駛
經黨政機關調解完滿解決
雙方已諒解全體職員復職

本市華商電氣公司、因全體職員怠工、以致發生停售車票、經市黨部與任調停、已有具體解決辦法、奈因職員大會、未予通過、昨日黨政機關、再行調解決定辦法、訓令遵照、並經職員大會通過、認爲滿意、當於昨晚四時半一律復工、電車照常行駛、今晨完全恢復、茲將各該情形分誌如下、

▲解停經過　市黨部常務委員吳開先、已訓課長許也夫、前日召集全體職員代表、暨公司代表、調停結果、根據社會局秉公決定辦法、解決如下、新辦法、㈠九十元以上者一律加一成、㈡五十元以上至九十元、一律加二成半、㈢卅六元以上至五十元、一律加三成、㈣廿二元以上至卅五元、一律加四成、㈤念二元以下一律加五成半、㈥練習生照比例增加、後經全體職員大會議、認(意)目的、爲驅逐總務科長吳確生、未辦到、無結果而散、

▲行車情形　第一區水電業工會(即華商工人團體)與職員代表、於前晚十時、舉行聯席會議、討論辦法、昨晨工會當派全體理監事湯俊生周光榮等、赴公司設法維持電車出廠、計一路九輛、二路四輛、三路八輛、四路六輛、但因職員仍在繼續怠工、停發車票、因此仍如前日辦法、通車不售票、

▲解決辦法　社會局長潘公展、市黨部常務委員吳開先、於昨日上午十一時、再召集全體職員代表暨公司代表、在市黨部再行調解、結果雙方代表同意決定辦法如下、㈠華商電氣公司總務科長吳確生、自動辭職、㈡職員待遇條件、㈠九十元以上者一律加一成、㈡五十元以上至九十元、一律加二成半、㈢三十六元以上至五十元一律加三成、由市府訓令取消、改爲二十二元以上至五十五元、一律加四成、㈣二十一元以下者一律加五成半、㈤練習生照此例增加、已自二十年十月份起履行、㈢工人待遇條件、由公司負責履行、當時職員代表聲明、上項決定、須俟職員大會通過、

▲市府指令　市社會局昨奉市府指令、略云、華商電氣業經本局決定飭遵去後、據報載職員表示不服、突然怠工、當經呈請市政府鑒核處斷在案、茲奉市政府第一二四六四號指令、核示辦法等因奉此、合即抄發原令一份、並會同市黨部派員勸導、該職員等即前往該公司復工、仰即遵照、切切此令、並訓令華商電氣公司、內容與上略同、

▲職員大會　昨日下午三時、全體職員、在國貨路聯誼社內、開職員大會、注籌沈宇平、市黨部許也夫、社會局科員張壽椿、社會局科員鄭永熙、出席指導、首由主席報告經過、繼由黨政機關代表報告、調解決定辦法、並即日全體一律復工、次即開始討論、㈠議決通過待遇條件、㈡即日全體一律復工、㈢維持秩序會即日取消、㈣職員代表應否存在案、議決保留、㈤代表朱之哉辭職、及辭公司職務案、議決一致挽留、

▲全體復工　華商電氣公司燈務、車務總務庶務材料技術工程會計文牘等課全體職員、於昨日下午四時半、茲已後一律進公司復工、惟各路電車行駛、因時間關係、不及發給車票、仍暫不售票、今晨各路電車、一律恢復售票、

▲工人開會　華商電氣公司全體工人、於昨日下午九時、在國貨路工會內、開代表大會、討論辦法、並由全體監事、解釋一切、勸導安心工作、聞已經勞資雙方簽字之工人待遇條件、迄今公司尚有不履行之處、如五千元案內之三千元公司仍不發給、雖公司已允、但堅持要工會去函聲明、

市執委會訓令 黨員宣誓抗日救國
努力倡導爲民前鋒 終身決不買賣日貨
▽各界之抗日救國聲

本市執行委員會、昨訓各區黨部轉飭所屬分部、於召集黨員大會時、舉行抗日救國宣誓、茲錄其訓令及誓詞於後、

▲訓令　爲通令事、慨自暴日侵佔遼吉以還、舉國人民、莫不痛恨切齒、憤懣塡膺、羣情激昂、紛起圖救、查救國之道、不祇一途、惟目前最切要而能制暴日之兇燄者、厥惟經濟絕交、全國各地、業已風起雲從、分頭進行、吾人身爲黨員、負有以身作則、領導民衆之責任、對於此次對日經濟絕交、自當爲民先鋒、努力倡導、本會茲製定「中國國民黨上海特別市黨員抗日救國誓詞」一種、特通令各該會等知照、仰即轉飭所屬分部、迅於召集黨員大會時、舉行宣誓、以資警惕、國之不存、黨於何有、尚望諸同志自宣誓之後、以堅忍不拔之志、剛毅果敢之心、自勵勵人、永矢勿忘、庶戢兇燄、而利黨國、是爲至要、該項誓詞、概由本會出席人員帶去應用、不先分發、宣誓後即由各該分部保存備查、仰併知照此令、

▲誓詞　余謹宣誓、余確認日本帝國主義者爲吾黨國最大之敵人、誓必與之奮鬥到底、自今以後、余誓終身不買賣日本貨並不與日本人合作　且勸親友一致實行、如有違背誓詞、願受本黨開除黨籍之處分、謹誓、

▲注意日廠改用英標　抗日會昨通告各商店云、爲通告事、案據密報、將來日廠出品、改用英商怡和出品之商標、希圖混售、諭通知各商、應加注意、以免混淆、爲此、各日廠出品　改牌等語、查此次對日經濟絕交以來、各日廠出品、非加以注意、難免受其詐欺、世務凡購用英商怡和之出品之商標　務希審愼以免受欺、用未週知　特通告、

▲勸導收容日廠華工　市商會昨函各業公會勸導各會員設立國貨工廠、收容日廠華工、原函如下、逕啟者、案奉中國國民黨上海特別市執行委員會第三二七號訓令內開、爲令知事、案據第三區黨部呈請建議設國貨工廠、收容日廠華工工作、以予採納施行等情前來、據此合行檢發副呈、令仰該會隨時勸導商人投資設廠、以維工人生活、而利抗日進行、因爲至要、附發副呈一件、等因、奉此、對日經濟絕交、業於全國一致、國人當設立國貨工廠、收容日廠華工工作、尤爲抗日工作扼要之圖、前奉令、相應錄同原發副呈、備函轉知、即希貴會察照、竭力倡導、廣爲勸告云云、

▲洋行華員抗日宣傳　洋行華員抗日救國會宣傳部轉建議該會執行委員會、開口經請定韓國志士趙素昂先生演講亡國痛史、及東北民衆反日救國會執委陳言同志、演講倭奴謀我東北之陰謀、地址借定南市小西門少年宣講團、日期則定爲十一月一日下午一時、二星期日、歡迎各界蒞會聽講、

▲滬西日兵兇橫無忌　滬西曹家渡梵皇渡小沙渡等一帶、日商工廠紗廠林立、乃自日軍侵佔東省、吾國人民實行自動經濟絕交後、於是各該廠內日商萬分恐慌、故各廠均駐有日陸戰隊、並架設機關槍砲、藉資示威、詎近來該處一帶所駐之日陸隊、較前益形兇橫無忌、日派大隊日兵、全副武裝、往來於勞勃生路小沙渡路膠州路處處、形勢洶洶、見有一般無智工人婦女等注視時、輙加恫嚇、且時思尋釁、幸各處居民均能鎮靜、未致發生事故、茲將各日工廠駐守日陸戰隊人數探錄於下、豐田紗廠駐日水兵一小隊、機關炮兩尊、內外棉紗廠駐有兩小隊、約七八十名、機關槍兩架、日商製繭株式會社(即繭袋廠)駐有一小隊、小砲兩架、日華紗廠駐有一小隊、其他如喜和紗廠、絲廠、鋸木廠等均駐有日水兵十餘名、每日由部派隊前往會哨一次、聲勢非常倔強云、

浦東日兵刧貨案
各團體呈請市府嚴重抗議
張市長令查受傷工人情形

本市抗日會浦東區檢查所保管、三區公安局、爲十月念八日日水兵武裝上陸強刦、扣日貨磁磚、鎗傷多人案、已詳誌昨報、茲悉該所等鑒日本之變本加厲、魚肉我同胞、蹂辱我國士、竟恃強武裝登陸、槍傷多數同胞、致使家無宿糧之勞苦工人、困守醫院、其賴渡活之家屬失其倚靠、緣此該區檢查所等團體向其上級呈請、轉呈市政府提出嚴重抗議、以保國體而維民命、茲悉所有受死工人、除王明生傷重不能立即出院外、餘者由浦東醫院驗明傷勢開單拍照、附呈當局、據理力爭云云、

又訊、張市長據報後、對該案甚爲注意、昨令公安局派科員渡浦、會同第三區張區長、及抗日會浦東檢查所分投調查受傷小工、當查明人姓名如下、蔣伯根五十六歲常州人、額被槍刺戮傷、㈡陳志遠三十九歲湖北人、㈢李青山十六歲住海興路、㈣黃明朝十八歲住瑞祥里、㈤沈平五五十歲湖北人住同福里七號、㈥黃明生三十五歲湖北人住海興路協興里十三號、以上六人除蔣伯根傷勢較重外、其陳志遠等五人均被槍柄擊傷手足肩背等處、青腫不一、當由張區長函送浦東醫院驗明傷痕、開給傷單、合攝一影報局核奪、一面函抗日會給予蔣等臨時生活費洋各一元、以示體恤、

被日兵鎗傷之工人

國際電報減價
明日起
華幣九角合一金法郎
日佔東北後損失萬金

國際電台之國際電報、向以金法郎計算、每一法郎合華幣九角五分、近國際電信局奉交通部令、以金價跌縮、每一法郎、折合華幣九角、較前減少五分、國際局已轉令無線電台遵行、於明日起、凡作拍電者、每一法郎、減收五分云、又據國際電信局長陸桂祥語記者、自上月十八夜、日軍開始侵略東北後、遼吉諸省、先後失陷、而東北無線電台、亦被佔據殆盡、現東北所存者、僅有哈爾濱一處、故自九一八至今、統計無線電報東北營業之損失、將達鉅金、至東北機件被沒收毀損之損失、其數更大、殆不可計云、

新新公司秋季大減價

營業時間　上午九時至下午八時
星期日營業時間照常

綺華公司新到貨品大減價

南京路　虹廟對過

肉色巴黎緞　每尺四角八分　雙色雁翎縐　每尺一元　女式印花毛葛鞋　每雙五元　女式繡花緞鞋　每雙九角　柳條本廠布
每元六碼　新花印花縐　每尺五角　印度真軟緞　每尺一元一角五　女式尖頭印花鞋　每雙七角　西裝絨　每尺五角五分
條子斜文絨　每尺一角八分　格子駱駝絨　每尺二角　全毛嗶嘰　每尺七角八分　新花剪絨　每尺九角
草帽　九金水壺　西裝內帽　特別賤賣　各種貨品　認眞便宜　如蒙賜顧　格外歡迎

改用自動電話
畢勛路接線間擴充用戶號碼

現再將大部份人工接線之用戶號碼改入畢勛路之自動接線間爲上海全部電話改成自動接線之第二步也
凡用戶之改入該接線間者已經次第改裝新式自動電話機並會派員到各家面授使用新機方法
本公司在霞飛路二四一號(近呂班路)及白克路四十號(近靜安寺路)設有指導處歡迎參觀

上海電話公司啓

廣興行跑街唐文甫 昨晨被匪架去
匪車假冒車照 車夫被傳詰問 唐家並不富裕

虹口密勒路興業里一百八十三號門牌廣興行之跑街唐文甫、昨日上午七時乘自備包車赴蘇州路輪公司接洽業務、行經西安路與漢璧禮路橋約距離四十碼之遙、忽見有黑色汽車一輛、停停該處、唐乘車由南而來、汽車中忽有匪徒三人、一人持槍向唐之車夫嚇住去路、餘二人即向前拽唐登入匪車、並禁阻其車夫聲張、此時該汽車即向北疾馳而去、事後經唐之包車夫返寓報告、一面即通知虹口捕房、由探長衛金鬴率領全班探目前往出事地點調查、並問該匪汽車係六一四一之車照、查此車照、係匪假造者、業經捕房查明屬實、一面由捕房傳唐之車夫到案、詢問當時被綁情形、按唐文甫係廣東人、年念二歲、在廣興行服務多年、家寓北四川路宜春坊五十五號、平時生活並不富裕、而此次突然被綁、誠出人意料之外云

寶裕里弄內 有人擲彈
銅匠炸傷眼角 捕房正在澈查

昨日午後四時許、法租界菜市街寶裕里內第二横弄口、柵旁、有人拋擲炸彈一枚、聲震四野、烟霧迷漫、其時適有某銅匠經過、致被碎彈片炸傷眼角、旋經巡捕街捕到來、擲彈人已蹤跡毫無、當將受傷人車送廣慈醫院醫治、關擲彈原因、捕房現正澈查中云、

撞翻划船 七人滅頂
黑暗中大慘劇

前晚六時一刻、有渡客八人、在虹口兆豐路碼頭、搭乘第一五五號划船、渡往浦東、駛抵浦東小南洋碼頭和近、忽有亞細亞公司小輪、方自新闢碼頭駛抵該處、因天已黑暗、雙方均已點燈、日光辨認方向不慎、致小輪船頭巡向划船撞去、划船不支、頓被撞覆、船上乘客八人外、尚有船夫丁喜龍及丁妻二人、當時同遭落水、該小輪急切撈救、祇救起渡客二人、及划船夫丁喜龍一人、尚有渡客六人、及丁妻一人、同遭沒頂之慘、身軀沉沒無蹤、丁雖遇救、其面部手足亦被刺傷、惟無大碍、事後肇事小輪老大楊萬英、偕丁同投楊樹浦水巡捕房報告、捕頭以據雙方陳述、各執理由、當晚論留宿捕房一宵、昨日下午派包探胡長青沈長珊二人、將原被告解送地方法院訊究、至遇難之丁妻及渡客六人、昨日尸身尚未發現、大約所死之渡客尸屬、尚未接到兇耗、故未至捕房報告、現捕房探員正在調查、一面派人打撈尸身云、

誰家甯馨兒 骨肉分離
天真活潑兩童子 蘇州被拐來上海 輪船上被警破獲

昨日下午四時許、上海市公安局水巡隊士陳松山李鳳淇等、巡江至十六舖寗紹碼頭、見所泊之寗興輪船、尚未起碇、當即上前檢查、旋於該輪艙位中、查有一婦人、將所攜身穿中山裝之男孩、強令蒙被而睡、該孩哭泣不從、擲在被外、婦又強迫使之入被、孩仍不依、首於外、驚異詫狀大異、即向盤詰來歷、追詢被中之孩、是汝何人、婦謂這孩是我兒子、追詰其孩叫何名、婦竟瞠目不能對、斯時發覺又瞥見所蓋棉被內、似有物蠕起、且復蠕蠕而動、不覺大詫、立將棉被揭起、更發現一活潑可愛、身穿棉袍之男孩、蛇伏榻間、當向婦詰問、此孩與汝有何關係、婦稱這是我孫兒、警察察視兩男孩、年均在三齡左右、而容貌又與該婦不同、逆料決非其子孫關係、顯係來歷不明、當將該婦及兩男孩、一併帶隊、由徐巡隊長預審時、向該婦再三盤詰、始供係蔦許氏、年四十六歲、蘇州人、住居蘇州護龍街、其身衣棉袍之孩、名叫金囝、今年三歲、係由相識之林某、在蘇州閶門口某旅社內交給與我、託我帶來上海、乘輪轉往福建、並謂給我酬勞洋十元、其穿中山服裝之男孩、係由林某在滬交給我者、所以不知其姓名、我實因一時糊塗、貪此微利、故未向林某追問兩孩來歷等語、當飭備文一併申解市公安局訊究、

巨匪兩名 判處極刑
迭犯綁刧巨案 一名無罪開釋

總巡捕房總稽查處華探長王長根暨老閘捕房華探目閻鑅前緝獲綁票匪甬人袁阿爲(又名阿爲德袁小毛)蘇州人張世明又名張金生小金生、常州人陳興等三名、在街袁等於去年十二月念二號早九時、在愛多亞路綁架國貨銀行行長朱成章、並開槍將朱擊斃、綁架朱女成秀看護婦鄧昌才、又於前年三月四號夜半十二時四十分、在新新公司附近、開槍擊斃老閘捕房三道頭西捕二百四十七號海而司、及華人阿二、又於前年十一月四號上午九時、在文監師路綁架勸工銀行行長樓恂如之子樓行哉、又於去年三月十三下午二時十五分、在廣東路福州路小弄內搶刧四行準備庫銀洋四萬六千元等巨案、由捕房代表汝葆彝律師依照懲治盜匪法第一第二兩條及刑法強盜殺人罪起訴於第一特區法院刑庭、業經數度傳訊、宣告終結、昨晨由周翰刑庭長升座刑一庭宣告判決、其主文曰、袁阿爲共同殺人兩罪、各處無期徒刑、張世明共同結夥三人以上、攜帶兇器強盜一罪、處有期徒刑十二年、袁阿爲張世明共同擄人勒贖一罪、處死刑、定執行死刑、陳興無罪、捕房汝律師聞判、起而聲明對於陳興無罪部份、捨棄上訴、請即予開釋、庭上准之、

兩綁匪執行鎗決
朱祥生綁汪振時 翁滋生綁鄧仲和
一個高唱京劇 一個雙眶流淚

綁匪朱祥生、因綁架汪振時、爲新聞捕房拘獲、解由第一特區法院、判決死刑、又綁匪翁滋生、因綁架富商鄧仲和、爲滙司捕房破獲、解送特院、判決死刑、先後呈請省政府覆核、業經同時奉到復電、准予執行槍決、昨日下午二時、由程推事開庭提朱翁兩犯驗明正身、即飭捕房將該犯等解送漕河涇第二監獄、一面函請地方法院、請爲執行、經委楊琦檢察官爲監刑官、即帶同書記官李定璠檢驗員沈錫慶、並命警長許金清警目陳錫滙督同行刑法警馳往刑場、法官偕典獄長升座後、提朱祥生供年念四歲、川沙人、並無遺言、旋高唱京戲、並三呼老吳、爾在陰間領我的路、而翁滋生供年三十一歲、寗波人、默不作聲、雙眶流淚、遂由許警長指揮法警將犯帶下鎗中、屍身由堂收殮、

錫麟綁案 續獲匪黨
獲案綁匪 導往捕提

山東路利生昌絲線號小主張錫麟被綁後、即經總巡捕房全體中西探員救出、並拘獲綁匪二十餘名、解由第一特區法院訊押各情、已屢詳本報、茲此案中之綁匪苗興元忽供出當綁票後、即至遠東飯店二百十一號房間住宿一宵、遇劉陳二人、並於前日導華探黃福森將上佩至該旅館二百十一號房間、將所謂劉某者一名拘獲、帶入捕房、昨晨解送第一特院刑一庭、捕房律師汝葆彝陳明案情、以尚須調查、請求准予羈押與苗興元等併案訊理云云、經周翰庭長略詢一過、諭准羈押併案訊理、

請援被難墨華僑

南京僑務局轉國民政府諸公鑒、墨華僑受排華黨摧殘、破產失業、今被逐回國、請設法救濟在墨難僑、并賠償損失、臨電不勝悲憤盼切之至、代表墨僑九十七人繆啟非彭墨林等滴淚叩、

押匪夥友 奮勇獲盜
身中抄出手鎗 同黨聞風逃逸

法租界東新橋街四十號廣東人趙琳甫所開森泰押店、於前晨八時許、突來三盜、兩人在外把風、一人入內行刧、得贓逃出、向北奔逃、由店夥鄭光裕暗隨在後、兩匪入實安里即失蹤、一匪由愛多亞路向西至大世界、折入敏體尼蔭路至金城銀行分行附近、由鄭揪住、適特別機關探員與二六八號三○四號兩華捕巡捕到來、鄭將匪交與巡捕、在身抄出實彈白郎林手槍一支、內有珠彈八粒、帶入捕房、供出姓名張正芳、三十六歲、安徽人、尚有同黨匿在新西新橋街一百七十二號新正和棧四號房內、由探往拘、當已聞風逃逸、抄出珠彈九粒、帶入捕房、昨日午後二時、捕房將張解送第二特院刑庭、捕房律師聲明案情、謂同黨未獲、請求改期、又據森泰店夥鄭光裕供述扭獲被告情形、并之張正芳供、係由在逃之周麻子糾合同刧、民人將手槍交我同往行刧不諱、熊推事核供、被告還押、改期十一月十三日再訊、

虛設大旅社籌備處 騙取押櫃金逃逸
拘獲經理蘇以隆 據稱亦係受害者 候補緝同黨併究

南京人蘇以隆與甯波人俞府年周祖蔭等、串同在法租界自來火街立賢里廿五號內虛設定海大旅社籌備處、先後向邱鶴堂、成均史信昌顧炳泉、升旻阿良傅林弟張小妹沈愛如朱松友史可孫等騙取茶房押櫃共洋二千餘元、後蘇等攜款逃逸、現由被害人邱鶴堂等偵悉蘇以隆匿居貝勒路仁里三十七號、報告捕房偵探將蘇拘案、昨解第二特院刑庭、先由捕房律師陳明案情、繼據被害人邱鶴堂等稱、被告等前向民人等謊稱擬出巨借接盤大陸飯店、開設定海大旅社、雇用民人等爲茶房、是以民人等各向親友處借款項、交付押櫃、今有收據可證、并允於本月念一日進店辦事、不料於二十日被告等卽潛逃無蹤、後由民人等設法偵查、始知第一被告住址、求請嚴究、並請追還被騙之款云云、訊之蘇以隆供、於今年三月、由同房周祖蔭向我言稱、伊有朋友鮑庭年等欲開辦定海大旅社、囑民人亦加入股東一份、當時民人以爲閒居已久、故允許、嗣後向朋友親戚等借洋六百元、併入股份、後鮑等推我爲經理、鮑爲銀錢賬房、是以所收銀洋、均交鮑一人管理、惟民人亦是被害一份子、不敢串騙、餘詞支吾、馬推事諭還押、候補緝同黨到案併究、

小不忍 釀成大禍
沸漿泡傷同夥 還押查明再訊

海門人蔡可清、前在楊樹浦路一六八三號浦東婦人傅魏氏開設之豆腐店內爲夥、因故被歇、前晚十時半、闖入該店、向同夥浦東人曹阿生硬借銀洋不遂、惱羞成怒、當取銅杓將鍋內煮沸豆漿滿盛、澆諸曹面及身部、曹痛極倒地呼救、適有華探張雲建聞聲、協同念九號西捕到來、將蔡逮捕、連同銅杓一把帶入楊樹浦捕房收押、一面由捕房車將傷者送往同仁醫院醫治、翌晨捕房將蔡可清解由第一特院刑三庭、據捕房律師張天蔭陳述案情、並稱被害人曹阿生在醫院傷勢頗重、恐有生命之虞、是以請爲延期云云、而店主婦傅魏氏詐稱、當時被告到來向曹阿生借洋一元不允、致肇斯禍、質之蔡可清供詞支吾、謂昨午向曹借貸銅元三十枚、略有口角、及晚擬往睡宿、被曹喝同多人將吾毆打、並被咬破右手第二指、是以申熱漿澆彼等詞求懲、沈炳榮推事核供、諭仍還押、改期查明再訊、並飭庭丁偕其至法醫處驗手指是否被人咬傷、

少婦自殺
家庭束縛歟 情場失意歟

住居滬西勞勃生路櫻華里五十號內之本地婦人秦王氏、年僅二十、雅好修飾、其夫仲卿、現年二十二歲、夫婦本甚和睦、去年秦氏原在紗廠作工、今歲因事停歇在外、致物議沸騰、其姑王氏、以媳年尚輕、屢加呵責、昨日姑又訓戒、氏因被姑責罵、忿無可洩、頓萌厭世之念、遂即潛出私購烟膏吞下自盡、迨至下午三時許、被姑發覺、立即車送醫院救治、奈已吞服過多、毒已發作、不及救治、頃刻氣絕殞命云

薄命女 爭求自由
爲娼數年 不堪其苦

少女祝婉貞、現年十七歲、紹興籍、因幼時父母貧困、由王培良者、領爲養女、十歲那年、乃由王姓得價賣與楊姓、初擬配與楊子阿狗、楊姓婦人金花、遂令婉貞爲娼、數載以來、時被鴇母責詈毒打、不堪其苦、並身患疾病、擬欲脫離火坑、無如鴇母監視甚嚴、不能脫身、該女守候至前日乘機走脫、即延律師致函警告楊金花、聲明脫離、實係不甘此賣笑生涯、一面狀訴法院救濟、恢復其自由云、

得慈善香檳頭獎者 捐振水災五萬元
唐寶書致許靜仁函 係由九人各捐一萬

上海籌募各省水災急賑會、昨日所收賑款如下、(一)此次慈善香檳首獎、得者唐寶書、昨致函該會常務許靜仁君云、此次水災大香檳、其得中首獎之票、係許文亮君經手平分許文記黃昌記唐國記黃英記(女士)慈善堂五份、茲承許君慈善爲懷、請五人各捐助大洋一萬元、合共五萬元、以作賑濟水災之用、隨函附上該賑洋五萬元、希照收、即希分配各處災區、務使災民得沾實惠、以負許君救濟之熱心云云、(二)姚壽律師自捐一百元、經募二百三十元、共計三百三十元、(三)上海律師公會續繳捐款洋二百三十元、計捐冊二本、

新念秧術
空頭支票搪塞 不名一文律啟 債權人紛紛告發

甯波人王永法、捏稱與德以空頭事業建造福利絲廠、不名一文、騙取其工作建築費一空、茲悉該絲廠係建造在閘北廟頭、拓地三畝五分餘、建造甚大、僅王永法之工廠、有二萬二千四百餘兩之巨、此外尚有木行及水泥等處、共計爲數甚巨、而業已建成、則已預備抵押、故均以無根之支票搪塞、其絲廠各債權認爲虛設工廠而作騙局、是以昨日復由債權人紹發孫松來孫賢富等投法院告訴、經趙檢察官開庭預審一過、諭候究辦、

上海電力公司 新建寫字間落成
內部設備週密 各層佈置井井

任今日本報上海電力公司宣稱、將於十一月二日星期一、由舊址工部局房子全部遷移至南京路九十五號近江西路轉角之自建新屋、按該新屋前始建築於一九三○年、後因構造工程之種種延誤、以故未能如期遷入、惟現在大部已經就緒、故即行遷進、至於在沙遜房子之樣子間、尚須待至下月中旬、故該處之對於公衆服務、一仍舊章、查該新屋各層樓用途、特分別記之如次、樓下一層、專爲樣子間用、容後再爲詳報、凡從前在沙遜房子樣子間及收款處、且與公衆有關各部、亦集中此處、免勞顧客奔走、二樓專爲用戶賬房間、及該公司優先股辦事處、裝置完備、以便公衆交易、三樓爲賬房間及材料間、四樓爲總會工程師辦公室、五樓爲副經理總工程師秘書、及用戶工程師辦事處、至於馬達出租部檔案保存、及通信間亦聚於此層、六樓則爲總裁室副總裁及總經理室、董事室會議室及將來各部擴充之地位、上海從未有過之新式電梯以兩部以利進行、至於該公司電話、由遷入新屋日起、改用一○一○○、殊易記憶、而郵政通信、仍用舊日信箱四○四號云、

造幣廠新機器

上海造幣廠之各種機器、業已裝置完竣、每日可鑄洋一

民智書局工人 昨日復工
中華書局仍被拒絕 金世法昨仲裁 中華條件今日仲裁

本市中華民智兩書局、全體職工怠工後、中華工人李鴻斌仍被消極拒絕、無工可作、待遇條件市府定今日仲裁、民智昨亦律復工、但金世法亦被拒絕、茲將各局情形、分誌如下、

▲民智復工狀況 出版業工會自奉社會局訓令、轉飭民智全體工人、照常工作、於前晚下午五時、舉行理監事聯席會議、爲遵令起見、決議忍痛復工、昨晨派顧榮生王斌等陪同工人金世法、廠復工、並勸導工人、照常工作、於是上午九時許停止怠工、照常工作、惟協理邱少奇表示金世法復工問題、須俟今日十一時董事會議、再行定奪、約下午三時答復、屆時如藉詞董事會決議拒絕復工、全體工人開訊、甚爲憤慨、

▲李鴻斌無工作 中華書局總廠發行所全體職工、遵令復工後、但工人李鴻斌前往復工、資方竟消極拒絕、飭鉛印部工頭、不予工作、因此該工人雖已進廠、仍未復工、全體職工認資方態度太甚、均準備再行作進一步之表示、以促資方覺悟、幸經出版業工會極力勸導、暫緩實行、俟請示社會局後、再行進行、

▲中華今日仲裁 中華書局職工待遇條件、市政府勞資仲裁委員、定今日下午一時仲裁、出版業工會、已推定楊有壬王文華爲出席仲裁會代表、

義勇軍全軍宣誓
明日在公共體育場舉行 呈請各機關均派員監誓

本市抗日救國會義勇軍委員會、自成立以來、關於義勇軍征集編制、均已辦理妥善、訓練方面早已開始進行、業頗具成效、茲悉該會爲全軍增加抗日勇氣與決心起見、定明日(十一月一日)上午九時假南市公共體育場舉行全市義勇軍宣誓典禮、各項籌備手續及會場佈置等均已就緒、此次參加隊伍除已編制成立之三團外、其市各區市民聯合會各工會各團體及民立東南兩江、上海女中務本等各女校義勇軍、保衛團一體加入、並已呈請市政府警備司令部公安局市黨部等各機關派員監誓、並歡迎各機關團體各界民衆前往參加觀禮、茲探得該會推定之大會職員名單如后、主席團葉惠鈞李次山余華龍、總指揮陳希夫、副指揮李永祥周亞南、總糾查胡鳳翔、副糾查王邑源趙紹晉、司儀王文華、紀錄吳建之施祥修韓慰農陳漢聲、招待王成之龍沛雲王鴻輝盧蕊琴張輝軍宋鴻柏袁琦華濮聲沈碩文、幹事姚壽顯白金文錢昌祿盧叔揚姚樹華等云

◎笑話之至 結婚佳期已到
新房中尚缺一件要緊東西

愛多亞路廣西路口順興公司、昨來顧客一位、情狀焦急而云「我是一位快要結婚的男子、特來貴公司選購床舖一張、以應急需」、該公司職員殷勤而言「請先生隨意選擇、敝公司出品繁多、花樣不一」、該顧客即選擇一美花愛斯一牌床、立刻送到長安路某里二十六號、部宅不料已在賓客紛紛、喜樂悠揚之中、行將同入新房矣、當彼愛容滿面、尚未悉床已安置房中也、待後一場急色、鬧隨此解決、或稱該公司辦事迅速、價廉尤其餘事、故今蜚聲全國也

工部局 近事一束

▲本埠法界公董局向公共租界工部局提議、自一九三二年一月一日起、腳踏車捐常年捐費由三元增至四元、詢問工部局是否預備採取同樣行動、工部局以腳踏車收取捐費之目的、原在使捕房更能切實管理、並非爲增加稅收起見、且一九三○年已經增捐一次、若再加捐、將使一部份市民、發生困難、故將以不願增捐答覆法公董局云、

▲工部局於十月二十八日開會、議決總巡捕房新屋建築于福州路江西路轉角處地址之西部、並將其所餘之地出售、美國總會可以收買在總會會址與工部局地產間之一段地皮、工部局並於原則上議定、若建新市政所、當即建築於工部局場地之上、

▲工部局因中國公共汽車公司之汽車、乘客擁擠、已於十月二十八日通過總董提議案、將此問題交車務公用兩委員會之聯合會議、以謀設法救濟、

▲工部局議董白朗、因將於十一月十日離滬、已辭職、

▲工部局工程處長於十月二十日向工程委員會口頭報告、曾向工部局接洽是否預備收買浦諾哥爾夫球場之地產、以備改作公園、因此產在租界外面、故各委員表示惟有與市政府合作、方可討論、

太平洋會 第九日記
續論中國外交關係

太平洋國際學會昨開第九日大會、上午九時十分起圓桌會議、總結討論「中國之外交關係」、十一時一刻四組聯席討論、十二時一刻議程委員與主席書記開會、十二時三刻公宴、下午一時半小組會議、二時一刻圓桌會議討論「大學教育」、四時半茶話會、六時一刻普通會議、茲將昨日討論者、摘錄如下、

昨日總結討論治外法權、且進而討論滿洲之法制、法院之組織、及各項治外法權之問題、結論認治外法權在中國之大部份已不能存在、外商及西教士在中國內地居住、爲商者、僅有理論上之特殊權利、所以在內地而論、已完全取消治外法權、毫無關係、而此問題之重要、只在外人利益資產及工業集中之處、以列強各國論、乃指條約中之通商口岸及其租借地等、治外法權制度之產生、乃由東西兩方司法律制度之條約耳、在半世紀前、先發見於日本、繼至中國、東方之法律、遲稍人民之風俗習慣、而并不依靠立法之當局及法庭之判決、律師之使命、在社會構造上並不是主要之一部份、民間爭執大半在法庭以外、由雙方和解、即由非正式自由判決、此種方法、當然只宜於民間訴訟、而不適於商業上之案件、西方制度則遷籍特殊之情況合同及法律中爭執之點、東方之制度因此實宜方工業、則不能適應耳、茲公管理西方之工業起見、乃產生一種特殊制度、以待中國制度革新也、中國適在過渡時代、新國民政府已能代表新中國活潑之氣象、並能實踐近代國家之地位、但其大半之人民、仍保守其東方之文化、在此過渡時代、問題乃由此產生、情況之重要、諸外人利益集中於上海之一斑、將在圓桌會議後討論之、各方代表在昨午均高談闊論、在華代表方面、謂中國與列強之關係、漸有進步、若再進一步、如日本之一案、因中國人民之感覺、姑且不論其合理與否、但大部份是如是、謂日本之政策、含有侵略之色彩、日本代表謂中國與外交關係之全題、全在外國逐漸承認中國是個完全現代權力之國家、並中國不容外國視察其實在狀況、俾兩方在思想上能融合、然則凡實際之問題、亦能自然解決矣、(中時社)

以今日商業競爭之劇烈與職工效率之提高在此煩勞之下即年事未衰亦復身神憔悴況勞心者所耗之腦力又較之勞力者爲多耶是故商店職員以及機關執事應有多量稠紅之血液以養其腦以健其思韋廉士醫生紅色補丸對於此種工作累著奇功證之者函札交馳殊難勝計即如上海華商電氣公司營業部職員陳君吟蓴亦此中人語之一陳君書云『鄙因過勞身體甚弱雖經治療未見効果嗣由陳君梅樂介紹服用韋廉士紅色補丸即覺神增食益數瓶之後諸症悉愈體重增加精力恢復是皆出於貴補丸之賜也特此鳴謝并爲介紹』韋廉士紅色補丸治病强身之効男女相同各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購 (六)

特別警告

諸君注意上述之治療係由韋廉士醫生紅色補丸之効力非廉價影射之蛋形紅丸也奸商有以影射紅丸貶價爲餌者須謹防之必得真正韋廉士醫生紅色補丸方能補血强身因其治療之成分無有其匹也

鷄蛋牛奶麥精富於滋養原素華福麥乳精兼而有之其滋養力勝於三者請速嘗試

中國獨家經理 華嘉洋行 上海滙豐銀行樓上

標金跌進七百兩關
銀價微長早晨開盤即降
外匯鬆濫人心極端虛怯

昨日標金、一再趨跌波濤興奮、晨午開盤旋於七百〇九兩內外、午後驟已破進七百兩大關、統日共有十六兩迴顧、可謂巨矣、結果伍跌十兩之譜、午銀條微漲、匯兌回跌、故開低盤、後市匯票尤覺鬆濫、場內各方皆氣逢勁、而來氣惡化、市況頓陷疲弱之境、慘落十兩以上、人心極端虛怯、厥後大連幫及同泰昌等有所補空、故尚復已拉上三四兩云、

▽前市局勢平穩

自早開即降一兩二錢爲七百〇四兩五錢、大條又長十六分之一、銀價勿動、嗣因恆康永乾昌祥同太昌等買進、遂漲高〇七兩八錢、殆匯票尚穩、旋後金價互有二兩餘迴旋、由五兩二三錢至〇六兩二三錢、英金揭布已長一二五、惟美金勿更、乃輒小匯兌故耳、斯時金價在〇六兩左右、志豐永餘大等來售、故向下游、九點二刻爲〇三兩、是後似轉上升、惟有一兩餘起仆、至十點左右已漲三兩餘、乃乾昌祥春源永志豐永乘昌等買進、直至十一點時漲爲〇六兩七錢、未幾時退爲四兩左右、又加至五兩六錢、然各號買意不一、十一點一刻以後、漸漸下遊、源茂、恆昌永等均有脫售、又印匯報大二五安那、迨午收爲〇三兩七錢、揭佔仍爲七百六十七八兩、計撳六十三四兩、

▽後市一蹶不振

後市開出尚平、爲〇三兩八錢、旋後恭昌永、元茂永等售出、即退至七百兩〇〇五錢、志豐永大德成來進、二點十餘分爲〇二兩三錢、至後風浪滔大、寶方興義、乾昌祥、志豐永、元豐、福昌、大德成、元茂永、元大永、元興永、源盛、永豐等等、莫不爭售、殆英金益鬆、市場內慘風悽雨、大有一落千丈之勢、狂跌十兩有奇、三點另打破七百兩、並聞印匯跌升十六安那、至三點二十分竟爲六百九十一兩八錢、復由乾昌祥、永德、同太昌、恆餘等追進、順利、茂興、赤豐不忍、故市面稍呈和緩之氣象、四點念餘分爲九十六兩云、

▽收盤跌九兩七

迨四點三十分收市爲九十六兩一錢、照掛牌比較前日計降九兩七錢、迭降三天、計十四兩有〇、按金市最大七百〇七兩八錢、最小六百九十一兩八錢、相差十六兩之多、收市九十五兩九、揭價計撳六十五兩半七十兩外、登帳補水前市〇四兩、後市九十六兩、赤條計加八兩半、檯面上交易繁多、大連幫共進一千九百餘條、廣幫略進一百餘條、

▲附告　十一月二三四(星期一二三)三天、因逢秋季賽馬之期、各銀行及金業交易所、向例上午半天營業、下午休息、

七九、又接紐約電訊、美銀價、未有伸縮、計現貨仍爲一角九分八七九、市平、孟買現貨仍爲五十六羅比十二安那、遠期計五十二羅比〇八安那云、

▲金業交易所

十一月份標金上午開盤	七〇四・五〇
又　先令開出	七〇六・一〇
又　最大價	七〇七・八〇
又　最小價	七〇三・〇〇
又　午時收盤	七〇三・七〇
十一月份標金上午開盤	七〇三・七〇
又　最大價	七〇三・八〇
又　最小價	六九一・八〇
又　午時收盤	六九六・一〇
十一月份　上午登帳	七〇四・〇〇
十一月份　下午登帳	六九六・〇〇
補水　上午	七〇四・〇〇
補水　下午	六九六・〇〇

▲銀樓飾金（單位元）

銀樓同行足赤金	九九・〇〇
又　收進	九五・〇〇
銀樓首飾紋銀	一・七五
恆孚上足金	九九・四〇
又　收進	九五・五〇
恆孚首飾紋銀	一・七〇
銀樓新同行金飾	九六・〇〇
又　收進	九五・〇〇
又　首飾銀	一・七五

▲證券物品交易所

標金（條見九七八標準）

	前市	後市
十一月期開盤	七〇七・〇	七〇三・九〇
最高	七〇七・七〇	七〇四・〇〇
最低	七〇三・〇〇	六九一・五〇
收盤	七〇三・八〇	六九五・五〇

銀價續見微長

昨（十月三十日）倫敦來電、中國銀行家先進後出、無特殊變化、市況平靜、收市後市況仍平、大條銀均續見微長、如近遠期均長另六二五、同爲十七辨士一二五、

外匯市忽而暴落
匯豐掛牌已見放長半擋
內盤交易英金尤爲頹萎

昨外匯銀收升、美銀勿更、市況尚平、惟英美匯兌忽已暴落、故匯豐掛牌、放長半擋、計英金一二五、爲一先令七辨士一七五、印匯加一元、和洋加半元、坡匯小去一兩、香港加一二五、計七十七兩八七五、惟法德兩匯勿更、又美金以匯兌軋小、故亦未動、而仍爲三十一元二五、殆銀行交易之價、初平後鬆、下午益萎、而英金尤頹、結果較前日計長五六二五、美金僅長三七五、華商交易、殊形熱鬧、計英金約成交二十萬鎊、大致拋多結少、又需買亦來售出、至美金共有七八十萬元之多、金業中亦然售出、而有少數結進、銀行方面、德豐、麥加利、寶業不忽、而日美匯兌、花旗與麥加利互掉、現期計四十八元八七九云、

▲英匯　內盤全日有六二八迴顧、最緊一先令七辨士五六二五、最鬆一先令八辨士一八七五、（銀價賣出近期是也）早市出價約九六二五至半辨士、買價六二五至五六二五、三井與匯根互做十二月六二五、匯豐進三月五六二五、又與華比互做七五、旋後麥行進二月六八七五、十點以後、浙江匯豐對做一月八一二五、中行浙江對做一月七五、上海進一月七五、午收出價八一二五至七九、買價八七五至八一二五、下午和豐進一月九三七五、三井住友對做一月同價、匯豐麥行進三月同價、和豐又進一八七五、住友對做一八七五、九點後朝鮮傳與匯豐一月一八〇、三井住友互做一八七五、收市出價一八一二五至〇六二五、買價一八七五至一二九、

▲美匯　內盤有九六二五左次、銀行買價晨緊、近期三十一元九三七五、最鬆三十一元半、自早市出價約三十一元九三七五至三十二元、買價三十一元〇六二五至二一九、匯豐進二月三十一元、又與住友互做一月三十一元九三七五、麥行進二月三十二元〇六二五、又一二五、又售與麥行進一月同價出現期、匯豐又出一月同價、麥行進二月三十二元、中行浙江出十一月三十一元、浙江出十一月三十一元九三七五、正金傳與匯豐十一月三十二元、下午麥行進二月三十一元九三七五、又出三十一元半、收市出價三十一元七五至四三七五、買價照加一二五、又美金掛牌台銀仍爲二兩二錢、因匯兌見跌故未更動云、

▲國外電匯

倫敦大條	十七辨士一二五
遠期大條	十七辨士一二五
紐約大條	二角九分八七五
英美匯價	三元八角六分二五
美英匯水	三元八角七分一二五
倫敦先令	一先令七辨士八七五

▲匯豐掛牌

倫敦電匯	一先令七辨士一二五
倫敦即期	一先令七辨士一二五
倫敦四月期	一先令七辨士四三七五
（以上各合規銀一兩正）	
印度電匯	一百〇七羅比
法國電匯	七百九十四法郎
紐約電匯	三十一元二五
小呂宋電匯	七十七兩五
荷屬電匯	一百三十二盾
德國電匯	一百三十二馬克
（以上各合規銀一百兩正）	
香港電匯	規銀七十七兩八七五（合香港洋一百元正）
新加坡電進	規銀一百三十五兩正

銀錢業大比期
銀洋進出浩繁
厘拆均見平復

昨日銀錢兩業、進出頗爲繁忙、往款以值證券交割、買賣甚多、銀款以長期結束、亦特殊浩繁、惟銀洋兩種市價、大都漸漸回復矣、茲將市情分誌如下、▲市價「洋厘」早市爲七錢二分六厘六毫二忽半、午市爲七錢二分六厘八毫七忽半、結果僅好二毫半、「銀拆」早市二錢九分、午市二錢八分、劃頭加水一錢二三分、銀行掛牌一錢二分、「輔幣」四開小洋早市六錢九分一厘半、午市爲六錢九分一厘八忽半、八開小洋早市爲六錢五分五厘、午市爲六錢五分六厘、銅元早市爲一千一百十五角三分、午市爲一千一百十五吊、銅元改長九百文、爲三百八十一千文云、

▲銀洋錢市

國別	上午	下午
鈔幣	七・二六五	七・二六八五
銀拆	一〇・二〇〇〇	九・三〇〇
江南	六・五三〇〇	六・五九〇〇
廣東	六・五五〇〇	六・五八五〇
銅元	三八一・〇〇〇文	三八一・〇〇〇文
衣牌	三・七一一文	三・六六三文
角坯	二四八文	二四八文
貼水	六八文	六八文

公債十月期貨昨日交割
交割額數四千六百餘萬
十一月份期貨今日開拍
賣方提交現品制度廢除

連日本埠華商證券交易所以辦理債券期貨交割、市場特停市一日、藉以處理各項帳務、查爲各債券十月期貨交割數額仍頗鉅、且以有現品提供及交割數共四千六百餘萬元內統稅估最多、〇關捲鹽稅亦爲鉅額、小鉅、週一辦理割帳、割帳數僅六百六十萬元、賣行交割數仍有二千九百數十萬、然前日提前交割數已達一千數百萬、且於昨日交割者僅約一千八百萬元、交割經過、尚稱順利、銀行保管收條、亦有相當數額進出、又今日證交仍行開市、並開始十二月期貨新買賣、廢除期貨賣出現品提供之限制、惟今所重要各庫券遠期貨當均行開出、茲將各債券十月期貨交割及割帳數分列如下表、（單位元）

券別	割帳數	交割數	交割共計
整六	一、〇〇〇、〇〇〇	一、五〇〇、〇〇〇	一、五二〇、〇〇〇
關稅	四五〇、〇〇〇	八二〇、〇〇〇	八六五、〇〇〇
編遣	五二五、〇〇〇	三三五、〇〇〇	三、八六〇、〇〇〇
裁兵	二五〇、〇〇〇	二、二〇〇、〇〇〇	三、五五五、〇〇〇
一九關	三、一〇〇、〇〇〇	三、二七〇、〇〇〇	三、五八〇、〇〇〇
一九善	三、九〇〇、〇〇〇	三、八〇九、〇〇〇	三、一九五、〇〇〇
二〇捲	五、九〇〇、〇〇〇	四、六八五、〇〇〇	三、二七五、〇〇〇
二〇關	一、三八九、〇〇〇	五、七二五、〇〇〇	七、一一〇、〇〇〇
統稅	一、七九〇、〇〇〇	九、三五九、〇〇〇	一、二〇五、〇〇〇
鹽稅	一、二〇〇、〇〇〇	四、四四五、〇〇〇	五、五五九、〇〇〇
九六	一、一四五、〇〇〇	一、二八〇、〇〇〇	一、四一九、〇〇〇
總計	六、六二〇、〇〇〇	二九、四二〇、〇〇〇	四六、三〇〇、〇〇〇

標紗花交割概況
人標　交割數量六千二百包　實行交割者僅五十包
漢標　交割數萬八千二百擔　實行交割二千四百擔

▲人鐘標準　昨日人標停止集會、實行本月期交割、計本月期交割數量共六千二百包、但實行交割者只十支紅魁星五十包、總值金共九十九萬二千兩、茲再將交收兩方之牌號、分誌於後、

交方　賓記四〇〇　胡梅記三五〇　恆益一〇〇　益裕一〇〇　申新二五〇　裕康一〇〇　公泰二五〇　遂記一〇〇　桑興一〇〇　怡隆一五〇　慎昌一〇〇　森康七〇〇　長餘一〇〇　源德一五〇　慎裕新二五〇　慎記三〇〇　福和一〇〇　顧大一〇〇　大昌成八〇〇　泰昌一五〇　慎人永一〇〇　義餘一〇〇　協生一〇〇　興元四〇〇

收方　吉豐一〇〇　賓記五〇〇　胡梅記三〇〇　恆益一〇〇　益裕一五〇　申新五〇　裕康一〇〇　裕大二五〇　公泰二五〇　同餘五〇　榮興一六〇　怡隆一五〇　森康六〇　長餘五〇　源德一〇〇　慎裕新一五〇　恆德一五〇　福和一〇〇　顧人二〇〇　泰昌一五〇　長豐五〇　慎大永二〇〇　義餘五〇　協生一〇〇　興元一〇〇　永人五〇　德記五〇

▲漢口標準　標花本月期交割數量共一萬八千一百擔、實行交割者亦不過二千四百擔、內地廠收一千擔、內火機花三百擔、餘均係陝西花聞漢幫收一千擔、交割價爲三十一兩九錢、總值共五十九萬一千五百兩云、茲再將交收兩方之牌號列下、

交方　昌記一〇〇　大孚二〇〇　和慎二〇〇　山新三〇〇　振大一〇〇　榮興三〇〇　泰昌慎一〇〇　漢豐一六〇　森康四〇〇　長餘三〇〇　源德一〇〇　慎裕新四〇〇　恆德一〇〇　顧大一〇〇　泰昌四〇〇　長豐四〇〇　義餘二〇〇　協生二〇〇　永小一〇〇　新亨三〇〇　餘祖三〇〇　益　晉豐一四〇〇

收方　昌記一〇〇　大孚三〇〇　懋記八〇〇　申新一二〇〇　達七〇　長餘四〇〇　榮興四〇〇　泰興慎一〇〇　漢豐一六〇　森康四〇〇　顧大一〇〇　泰昌一〇〇　長餘二〇〇　協生一〇〇　永大一〇〇　餘祖一〇〇　晉豐三〇〇

外棉交易續暢本棉不動

昨日埠棉市況仍清、本棉交易一無所聞、惟外棉成交、則源源不絕、計貨計姚花七百九十包云、大生紗廠進興亨花三〇〇包價三二・一二五正、一二三四月棧交、申新紗廠進同昌劉德米特令三〇〇包價三三・七五、即貨即裝、利泰紗廠進興亨花九〇〇包價三三・九〇〇、又進德米特令一〇〇包價三三・四五〇、永安紗廠進勃洛去一〇〇〇包價三九・二五、又振華紗廠進米特令一〇〇包價三三・七〇、現貨送廠、

美棉有反動再跌之可能

紐約念九日電、棉市趨勢不定、有反動之可能、先因廠商買進而漲、後因南方售出而跌、

紐約棉市	紐約市價		合規元價	
十二月期	六・六〇	平	二八・一六	平
一月期	六・六六	小〇二	二八・四二	平
三月期	六・七六	小〇五	二八・九七	小〇九
五月期	六・九九	小〇〇	二九・八二	小〇二
七月期	七・一七	小〇四	三〇・五九	小一七
現貨	六・七〇	平	二八・九〇	平
利物浦棉市				
一月期	四・六六	大〇八	三三・〇七	大三五
三月期	四・六九	大〇八	三三・二八	大三五
五月期	四・七二	大〇八	三三・四八	大三五
現貨	四・九七	小〇六	三四・二〇	小六四

孟買棉市、歐洲出口商略有賣出、投機家因匯率低進云、

十一月期平加爾	一三三・〇	小一・二五	二一・六六	小三六
又	一三六・〇	小一・七五	二一・九四	小三七
四五月期勃羅去	一六〇・〇	小〇・七五	二一・一七	小二三

現紗客銷大減
市價尚無變動

昨日現紗市況仍平定無變化、惟吳松交易略淡、成交極淡、全日共做開四百六十一包、內同行交易一百十包、各幫辦去計內地七十包、江西六十包、油頭九十五包、四川五十包、廣東七十六包、雲南三十包、茲將各牌紗價列下、

二十支	人鐘	一四八・〇〇	內地
又	金城	一五七・五〇	又
二十支	富貴	一四〇・〇〇	又
又	三羊	一四〇・〇〇	同行
又	雙馬	一九六・〇〇	油頭
十六支	人鐘	一六八・〇〇	內地
又	金城	一七〇・〇〇	四川
又	紅魁星	一六八・〇〇	江西
又	彩魁星	一六九・五〇	又
十支	紅魁星	一五八・〇〇	又
又	三羊	一四〇・〇〇	廣東
又	天官	一二一・〇〇	汕頭
又	紅荷蜂	一三〇・〇〇	廣東

米市稍形帶緊
新洋尖價小一角

▲滬北　昨日來源二三十號、去路尚佳、新洋尖價小一角、餘皆帶緊、

▲薄破
朱阿泉　十四元二角五
姚阿根　十四元一角
徐金壽　十四元〇九分
石根根　十三元九角
夏長康　十三元五角五
鄧長壽　十三元四角五

▲西新
李阿金　十一元九角
石人根　十三元九角
徐海根　十三元七角五
石內生　十三元六角
石根根　十三元四角五
馬彩廷　十三元一角五
金和興　十二元九角
陸阿祥　十二元八角
胡品泉　十二元四角
胡梅根　十二元一角九

▲窰種
唐國祥　十二元四角
唐金壽　十二元六角
東太戶　十二元五角九
朱少弟　十二元三角
裴裕昌　十二元一角九
徐根法　十二元五角九

▲洋尖
徐金洪　十二元二角
周少產　十二元一角五
錢根榮　十二元七角五
戈裕生　十二元六角
華蘭觀　十二元一角五

▲杜尖
張子英　十二元五角
夏夫根　十一元九角五

▲埠尖
楊根榮　十二元一角
徐金洪　十二元〇五
吳裕昌　十一元九角五
伍名文　十一元四角二

▲白元
李文六　十二元七角
常生福　十二元五角五

▲滬南　昨日來源不多、去路平淡、各貨帶緊、

河西新更　十二元三角
松江新更　十二元九角五
車坊新更　十二元四角
北涇新更　十二元四角
同里新更　十二元四角
又　白破　十二元

北涇	新更	十二元九角五
車坊	新更	十二元四角
又	白破	十二元八角
又	杜尖	十二元八角
又	洋尖	十二元五角五
又	陰元	十二元七角五
西埭	百哥	十二元八角
青角	窰種	十二元八角
金澤	百哥	十二元五角
又	一時興	十二元八角
又	飛來鳳	十二元八角
又	杜尖	十二元
泗涇	薄稻	十二元二角
又	野稻	十二元六角

糧市大致平穩

昨日糧市大致穩定、新黃豆來源尚旺、惟外幫小批、存底依然稀薄、綠荳回跌、住市帶定局、安東什花青當觸帶動、價稍申緊、紅糧到消兩乏、鄉莊米胃另起、步瓶洋莊亞消、廣幫油頭另碎撥辦、市面無神、生仁本街進胃尚佳、到稀望稍穩定、黑荳南洋幫稍有採辦、市少榮辱云、

針眉歐銷暢達

昨日本埠洋莊茶市、路莊土莊等路之針眉綠茶、錦隆怡和協和源生等行、均起搜買、交易頗形暢旺、婺源人幫、美銷呆滯已久、日來華茶錦隆等行、亦有零星採進、惟市價均跌六七兩至十餘兩不等、貢熙一項、存底亦已枯薄、僅珍眉綠茶、尚有萬餘箱、路依然呆滯云、

歐美絲銷不起

昨日本埠洋莊絲市、仍無生氣、查滬白廠經、法莊雖稍轉交易、而爲數有限、且來價反小、美莊則仍抑價不解、市氣寂寞、昨祇信孚進石榴牌九包、價七百六十兩、怡和進山橘牌十包、價八百十兩、（以上川黃廠經十三至十五條份）一是進白鹿牌頭二三號二十六至二十八條份、柳州黃搖經二包、價五百六十九兩、克昌進泰順豐牌頭二號過盃八包、價三百五十五兩、美大進ST牌顯三號汚陽九包、價四百四十兩、（以上黃絲廠經）

東華再戰諸森堡
史考塔杯第一週兩幕

東華足球隊、今日將再戰諸森堡於中華棒球場、此爲史考塔杯第一週賽、查二隊上週相遇於甲組賽中、東華不幸以二比三敗北、今日爲東華復仇之機會、當出全力以爭也、茲將雙方陣線錄下、

東華隊
周賢言
李甯　關洵安
陳家球　居開元　陳
陳璽添　李義臣　戴麟經　陳洪光　馮巧生
——〇——
羅　柴　樂斯文
歐　包　鮑
潑而生　潑薛特爾　滿法力克　恩梅特遜　恩揚氏
諸森堡

▲今日

東華對諸森堡	史考塔杯一週	棒球場	李諾斯
法商對葡萄牙	史考塔杯一週	逸園	蔣湘青
西捕對施谷德	甲組常年杯賽	西捕場	福克斯
臘克斯對上海	甲組常年杯賽	臘克斯	卡米印爾
星光對上海隊	初級杯第一週	虹口三	華人
紅帽對茂泰	初級杯第一週	虹口一	海爾
約翰對衛生隊	乙組常年杯賽	聖約翰	軍人
滬江對施谷德	乙組常年杯賽	虹口二	華人
優游對華僑隊	丙組A	足球場	華人
滬南隊對儒日隊	丙組A	呂班路	華人

▲明日

英海軍對暨南	史考塔杯一週	逸園	李德
貝來隊對寶塔	初級杯第一週	虹口三	華人

上海秋季大賽馬
第一日推測

▲第一次　新馬賽三掛得　㊀Merry Jest 悲來及司脫、㊁Coko 可克、㊂Guiding Star 茄定司帶、
▲第二次　三等馬賽七法郎　㊀Lysander 賴山大、㊁Snuff Box 司納夫薄克司、㊂Dominator 道明乃度、
▲第三次　頭二等馬賽一哩半　㊀Lirdlash 法耶府來許、㊁The Crafty Bird 地克拉府的畔、㊂Le Corsaire 拉考西阿、
▲第四次　大馬會孟亞治賽一哩二掛得　㊀Royal Hussar 老而黑山、㊁Dan Leno 唐來拿、㊂Scheduled 司蓋特而、
▲第五次　新馬賽一哩一掛得　㊀Fenland 芬闌、㊁Hairy Mo 海瑞蒙、
▲第六次　開胎合賽一哩　㊀School Boy 司可而薄愛、㊁Switzerland 司威虛蘭或沙而蘭、㊂Wildfrolic 灰脫克老府勝、㊃Election Bird 衣來克性夫、
▲第七次　三三等平力賽九法郎　㊀Jack of Diamonds 及克夫但們、㊁Yellow Joker 惟夫老克、㊂Jack Tar 及克太、㊃Joss 華夫人蒙司、㊄Michigan 米夫根、
▲第八次　三四等馬平力賽一哩　㊀Jack Tar 及克太、㊁Joss Boy 喬司薄愛、㊂Ali Baba 阿力勃遜、

第一日概論

今日爲上海跑馬總會秋季大賽馬之第一日、照馬書節目、共賽八次、午後一點一刻鐘起賽、第七八次入冊之馬過多、或須臨時各加賽一次、茲將今日各賽中有希望之良駒、按次略述於後、

（第一次）三掛得本身新馬賽、Merry Jest 悲來及司脫近況頗佳、特別在中會有極好成績、是賽起步當有希望、可務、Coko 可克確係好骨子、Guiding Star 茄定司帶亦屬後起之秀、二者對於是賽錦標、均有厚望也、Rosy Morn 有良好功夫、惟近況未見佳妙、Tiptop 鐵破托破如奪得一位置、當係洽門之一、

（第二次）七法郎三等馬賽、Lysander 賴山大在第四第五兩屆特別賽中出賽、逐漸進步、中由騎者之得力、中由馬之功夫實力、Snuff Box 司納夫薄克司雖云功夫猛進、錦標希望、仍以前馬爲有把握也、El Dlane 非血滑谷雖然其中之使使者、然路程較短、恐不易對付、Dominator 道明乃度及 Lion Chang Shan 天長山均有位置希望、

（第三次）一哩半頭二等馬賽、Saarland 沙而蘭如起步、當然可勝、且少有勁敵、香明 Firefiash 法耶府來許之功夫、久已著名、是賽務和、當不出此二者、Bird 地克拉夫的畔及 Le Corsaire 拉考西阿、均係上選、對於前三馬位置希望、均頗強有力而大有希望者、惟入拉司君對於是賽至少當有馬夫、Harrow 黑臉翁如前路功夫較慢、則後路亦有精彩可觀也、

（第四次）一哩一掛得孟亞治賽、以資格論 Snowy Eve 司拿衣夫、惟最近未見其操練、且近來亦未合比賽、恐不能起步、然則當以 Royal Hussar 老而黑山爲其中之能手、Dan Leno 唐來拿、Rusty 耳來司的首特、Pinto 品士、Ulis 衣而鐵司等、對於如此長路程、恐均非所長、Scheduled 司蓋特而或能一展所長、惟後半路亦無良好表演、得位置、已屬不易矣、

（第五次）一哩一掛得新馬賽、Fenland 芬闌曾勝田路、功夫之優、有目共覩、是賽起步、有八分希望、Hairy Mo 海瑞蒙係上半年大皮馬、近況亦未見退步、然欲與前馬一較勝負、亦非易易、School Boy 司可而薄愛、及 White Saints 惠鐵山司、均屬前三馬之有希望者、

（第六次）一哩路開胎合賽、所謂香檳標準賽、往往勝此賽者、即有香檳資格、蓋是賽搭子均屬最優等良駒、能勝此賽、則其他者均能迎刃而解矣、Wildfrolic 灰脫克老府勝、即去司東而蘭、亦可垂手而得、途此之外、灰脫克老夫脫諒亦須起步、然非日敵也、衣來克性夫雖屬一哩路能手、然較之前特馬終覺稍遜、要故是賽錦標、可由入拉司包辦、其他良駒、如起步則之逐鹿者、亦不過爭奪二馬位置耳、

（第七次）三等馬九法郎、因入冊之馬計三十九匹、或須中途分賽兩次、惟本報或以時間關係不克照刊、茲將其中之有希望者、略述如下、Jack of Diamonds 及克夫但們及克太大蒙司、其有眞實本領、特別賽中均有起步落後、未能一獻所長、今日起步騎者當亦特別留意、不致再蹈覆轍、故無論起步A賽或正賽、均可爭奪錦標也、Michigan 米夫根及 Yellow Joker 惟夫老克、L'Amour 拉阿馬等、均屬其中之有希望者、Ugly 合机來洛近操練成績甚佳、此賽者防其眾軍突起、

（第八次）四等馬半力賽一哩、與第七次同、或須亦分兩次舉賽、茲將有希望者錄後、Jack Tar 及克太、Joss Boy 喬司薄愛、Whitewall 惠鐵好而、Three Cheers 色里起阿司、Ali Baba 阿力勃遜、Fairy Sprinter 反來司必令討等、均屬其中翹楚、前三馬錦標、當不出以上諸駒也、

青年網球家對抗記
鄭兆佳余田光各勝一盤
第一盤余勝鄭六比四　第二盤鄭勝余六比一

上海兩位青年網球家余田光與鄭兆佳、昨在楊樹浦比賽、結果各勝一盤、因天晚終止、未分勝負、查余爲去年上海草地會之初級錦標、本屆又共得四種錦標之多、即學生單打錦標、全市運動會單打錦標、優游杯單打錦標、全市運動會雙打錦標、（與劉鐸合組）、球藝之佳、早已膾炙人口、鄭兆佳則早已嶄露網球界、惟本年內因病蹉跎、未能活動、惟在結頭時、曾作練習賽中、一度以六比一擊敗坎拿大台杯選手德孚、其技術之佳、可想而知、惟余劉二人、因從未交手、未知誰佔優勢、故昨日二人特作嘗試之比賽、第一盤結果鄭兆佳以四比六敗、第二盤劉以六比一勝、殊屬容易、惜天晚未能作最後之角逐、殊屬遺憾、劉之發球、亦頗足抽出色、退揮迅疾、此爲余所不及、祇因野球稍多、蓋因管束力尚未有把握之故、至於余則以穩健見長、反抽不及劉、即球藝亦稍軟弱、單打賽前、尚有一組雙打比賽、亦賽兩盤、結果亦爲各一、余田光與吳鍾麟組以六比四勝第一盤、鄭兆佳鄭賢凱組以六比一勝第二盤、

賑災西式拳術比賽
華人參加壯舉

西方輸入運動、如足球網球及籃球等、我國人士已經相當時日之訓練、每年與歐美人較量、高下、有不稍示弱之成績、唯西式拳擊一項、迄今尚是萊鉤、茲有華人郭慧德、曾組才、施盤方三人、定於十一月五六兩日、在福州路商團操場、對三西人作賑災拳擊比賽、華人擬身拳擊比賽當有一、却是滬上創舉、逆料屆時當有一番盛況也、郭慧德習拳術、自在美時、學校中曾任該校拳擊隊隊長、回國後因乃翁之反對、已四年未戴手套、近見滬上有振災拳擊比賽之發起、遂商得乃翁之同意、在約翰同學中開班練習、請別廉丁格爲教練、（丁係前澳國全國中級錦標、）加入者達四十人、頗形踴躍、僅兩月前事也、臨時西人籃班中之尤者、號稱重量、各一一六磅、將與兩業餘拳家（西人）比賽、郭體重一三〇磅、加拳賽、此係第一次、屆時希國人連袂蒞場、參觀助威、並注意西式拳擊與中國拳擊不同利敝之處、該術爲科學方法之研究、無不須久年之練習、比賽時因規則之限制、雙方可盡力猛擊、受傷之弊、如有二三月之練習、即能知擊避種種搏打訣巧、可作平時防身之備、却是有用之運動也、比賽定十一月五六兩日在商團操場舉行、票價分二十元、十元、五元、三元、一元五種、收入悉充振水災用、票券代售處㊀全國體育協進會、㊁時評洋行、㊂華東運動器具公司、

中華隊競走練習
石金生第一　二時卅四分
徐藹臣第二

蟄動全市、一年一度之萬國競走錦標賽、將於十二月六日正式舉行、我國已連獲錦標二年、全滬仕女、莫不歡騰、爲國冠軍、周余恩氏、聞今後不復加入、然中華隊實力、本屆頗受影響、老將如石金生、張造九、侯根仁、邁臣、呂文俠、等健將、連日均早謝行遵、周如泉、以及新進之徐苦對練、欲保以往二屆之榮譽計、均未雨綢繆、新進隊員、從事勤練、已於上星期日晨八時作十英里練習、加入者三十餘人、結果石金生第一、時間二時卅四分、侯根第二、成績甚佳、新進之徐藹臣僅列第二、時間二時四十二分、去年我國代表之周如泉居第三、時間二時五十一分、謝行遵短力極佳、長力不足、落爲第四、時間二時五十五分、程宜第五、較前進步、顧元貞到入前八名、成績亦佳、本週另有隊員須前來參加、姓名如下、張造九、沈檢爵、劉家君、周士侯、本週仍全程練習、七時半起、中華體育學會門首出發、劉祥馨、邵德昌、張志和、葉錦濤、陳扭鐘、蔡松岩、馮子能、劉維厚、呂文俠、呂崇茂、劉振亞、孫壽初、陶宋、宋炳生、王兆祥、恩、凌鵬等二十餘人、

平女一中流血慘劇
周學昌强換校長
率警毆傷女生二十餘人

本報二十日北平電）昨女一中因周學昌强換校長、武力接收、演大流血慘劇、警毆傷女生卅餘、重傷九人、生命極危、學生會電京云周學昌念九日親率警到校毆傷女生卅餘、重傷九人、生命垂危、望主公道、全市中學抗日會及女界抗日會以事件由反日而起、決一致援女一中、報載教育局長職由趙雨時接任、周學昌專任黨委、女界抗日會在各報登啓事、謂女一中因反日竟開罪教育局長、誠不解、

各大學抗日會通電
主張軍人不得干政

上海各大學學生抗日聯合會、昨根據第十八次幹事會議決通電各界一致主張軍人不得干政、茲探錄其原電云、全國各法團各抗日救國會暨全國同胞公鑒、方今外侮天災交迫之秋、國祚不絕如縷、凡屬國民、理宜捐除私見、各盡所職、協力對外、以挽顏運、當茲和平統一會議、急進之時、一切國事、應以誠懇態度、詳待會議解決、不宜肆發謬論、以亂聽聞、況屬軍人、厥在守土、尤不宜犯斯綱禁、即第三次全國代表大會、亦曾諄諄以軍人不得干政爲告誡、乃查近有少數軍人、通電表示主見、除電呈蔣總司令迅予通令查禁外、尚望全國同胞、一致主張軍人不得挾武干政、擅發歧見、以啓政爭、而礙和平會議之進展、臨電企翹、不勝待命、上海各大學學生抗日救國聯合會叩、

工部局西童公學
列入華語一科

本埠公共租界教育處、承認西童有學習華文之必要、擬在工部局各西童公學課程內、列入華語一科、此事于原則上已經議定、現正詳細討論、日內當有切實決定、

滬大商學院近訊

楊樹浦滬江大學、鑒於中商學生之需要、商學院已分設於中心區、以利學生寓滬者之研究、現決推擴充夜班、遷入圓明園路二十七號、乃將該院加擴充、以便在職青年、得以繼續求學、定名曰「私立滬江大學商學院」（夜班）、聞已聘任朱博泉爲院長、徵之爲秘書兼註冊主任、樂昇愿爲事務主任、籌備就緒、准於明春開學、中英文章程業經出版、欲閱可附郵四分向該院辦公處索取云、

中華足球會今日兩場比賽

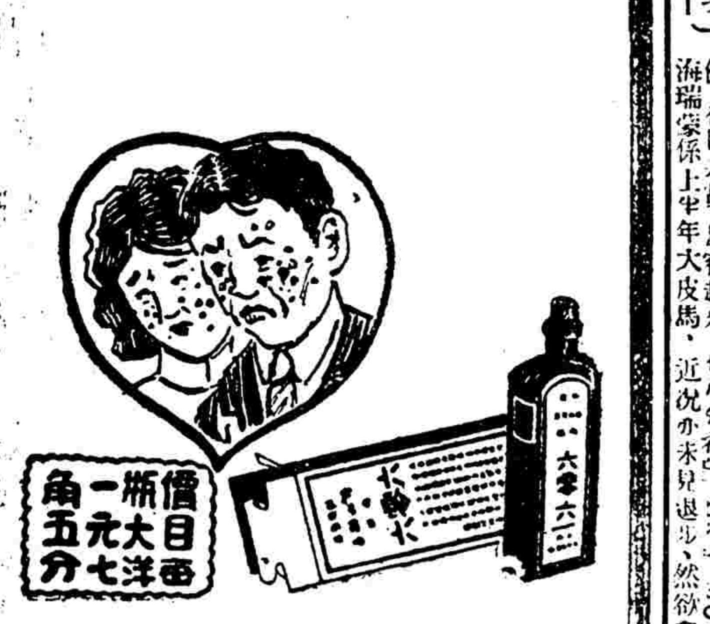
㊀暨南對青年（中）下午二時在田徑場、裁判員部駿、㊁友恆對競雄（足）下午一時在足球場、裁判員陸翔千、

中華體育會技擊班近訊

法租界東新橋街中華體育會、對於抗日救國運動、注重國際工作、特設義勇軍技擊訓練班、造就民族戰鬥之人材、聞踴躍報名加入者、絡繹不絕、刻已聘定王鐵郵彪兩軍事教官、擔任刺槍劈刺等戰鬥方法、馳驅馬術任朴刀技擊等科、王鄭兩教官、畢業於中央軍官學校、曆任武漢要職、司令部要職、久列戎行、學識經驗、均甚豐富、前當爲普遍提倡起見、繼續徵求同志、免費學習云、

體育週刊第二期出版
對於足球特多貢獻

體育週刊自發行以來、深得社會人士之讚美、第一期行將售罄、第二期已於今日（星期六）出版、內容較第一期尤爲豐富、爲適應時季之需要起見、對於足球方面特多貢獻、計有蔣湘青之足球訓練法、西人足球名各種杯賽之詳細記載與批評、除外並有大陸報運動編輯張國勛之運動評話、美國第一等體育指導洛勃琛氏之運動訓練、滬口之體育小說「體育外史」等、均係有價值有趣味之佳作、並擬於最近時間、刊登長篇足球名著「足球戰略」一文、由體育著作家仝衍華君譯者、所談俱屬英國足球界之最新方法、富有科學思想、幸速定閱、以窺全豹、零售每冊大洋六分、定閱全年五十二冊、大洋二元、發行處上海法租界馬浪路底華里四十號、代售並代定處中華全國體育協進會、中一公共體育場、標準運動公司並大大運動公司、于開照相館、華東運動公司、強華運動公司、照相館、及各報販均有出售、



臉面發疹、肌膚生瘡、皆因體內血熱血毒所致、如傳染花柳病而發生瘡瘍者、即爲梅毒、故清血熱血毒、爲治瘡瘍梅毒之捷徑、

哈蘭士 內服六零六

具偉大清血解毒之能力、藥力到處、血液立見肅清、毒菌完全殲滅、患者請速購服、

內服六零六　每瓶大洋一元七角五分
六零六藥膏　每盒一元・四角・二角

上海四馬路太和藥房發行　各埠藥房均有出售

身發財發

這句話解釋起來却有至理，如果身體瘦弱之人，掙錢已覺不易，發財那是更難，所以要掙錢發財，大家先把身體健壯才好

地球老牌麥精魚肝油

爲滋養富足之補品，身瘦體弱多病之人取之調服，確有強身生肌健胃補腦等奇功，大家請試試

五洲大藥房　上海發行　及各埠

國貨　藥棉　紗布　繃帶

東昇廠出品

五洲藥房　上海總店　各處支行

建豐表弟鑒　舅母在滬病危切望你來一見現住上海法租界環龍路上海坊第二十三號　張林啓

婦容

婦女整理容貌爲四德之一：國貨孩兒面爲保護肌膚之唯一良劑，常搽面部，永保皎潔，整容時不可或缺，願婦女界一致採用！

上海中法藥房總經理

確有常保美容之功

先施白蘭霜

美人無以爲寶　惟白蘭霜以爲寶

先施化粧品公司出品　各洋廣貨店均有出售

棕欖霜

質料純潔香氣芬郁四時常用肌膚香艷柔嫩永無起皺之弊

各大商店均有出售

美商上海棕欖公司啟

17A

故都秘錄

▲第八回　別館貸知音琴師入幕　歌樓逢宿雨馬弁探李　（一二八）　陳愼言

樾二太太見靜芬不贊成，不復勉強。到下午三點鐘左右，靜芬又往新屋一看，見一切器具，都搬來了，正面三間，兩間作爲客室，東邊一間，備作書房，兩邊一間，據小順說：作爲臥房很妥當，只是現在用不着，故未把床舖買來。小順又引靜芬到廚房裡面一看，只備茶爐，一切別的東西，也都沒有預備。靜芬看了一回，說道「鐵床不妨再預備一張，廚房內器具，也不妨多預備一點，我們既租房子，這些必需東西，總應略具規模，不然有過着精細巡警前來查看，必定可疑我們這座房子，不是住家，一定有別的作用，無故生出麻煩。」小順給靜芬一提醒，連連應道：「陶小姐說的不錯，我沒想到這一層。」靜芬道「現在你就辦去吧，這些傢具，一共多少錢？」小順見問，由身上取出一張發單，交給靜芬，靜芬一看，一共只二百五十三元。說道「你辦的眞便宜。」小順道，「這傢具都是由振興木器店送來的，他和我很有交情，不敢多開價，陶小姐一時若是不給他錢，等到年節再算，也可以的。」靜芬道：「我已把款子帶來了。」小順道：我今天除付屋租和零用外，還剩下八十五元。靜芬隨手又拿出三百元鈔票，遞小順道：「你看還有應置的東西，索興代我置辦齊全，當差你已僱妥沒有？」小順道：「我有一個老當差，名叫李福，人極誠實，今天一早，我就叫他過來打掃，現在出去買東西，一會就回來，他在我家裡很久，還會燒幾樣菜。」靜芬道，「如此更好了。」說着，又走到屋內看一看，說道「窗上窗簾，和地上的地氈，你也須預備，至臥房裡面鐵床之外，衣櫥和梳妝台也須來一份。」小順見靜芬愈說愈多，心想：她交我二百塊錢，照此辦法，還是不夠，她既如此吩咐，我也不必再替省錢，說道「木器都好辦，只是地氈須到地氈廠選擇，才有好的。」靜芬道「這個好辦，東城地氈，有好幾家，你若是沒工夫，等我自己去。」說着又仰着面看一看道，「上面的白瓷的電燈罩，都不好看，可把換了中國式紗罩，彩色要鮮明的。」小順也只好答應，靜芬吩咐一回，便行出去，到迪順地氈廠，揀兩塊地氈，又到德成洋行，買了一面大鏡，復到榮茂胡同，一會振興的木器，又送來一部分，靜芬督同小工，把屋內傢具重新調動，佈置一番，又看小順買來鐵床不好，說道「這鐵床，彈簧不好，何不買好的？」小順道，「我想鐵牀不過擺個樣子，沒有用處，不必好的。」靜芬道「不買便罷，既買了，總須好的，將來也能說，都沒有用處。」原來靜芬脾氣，愛收拾房子，起初原只想弄一間房子，作爲休息之所，現在買了許多傢俱，一時鼓起興致，

倭婆教子

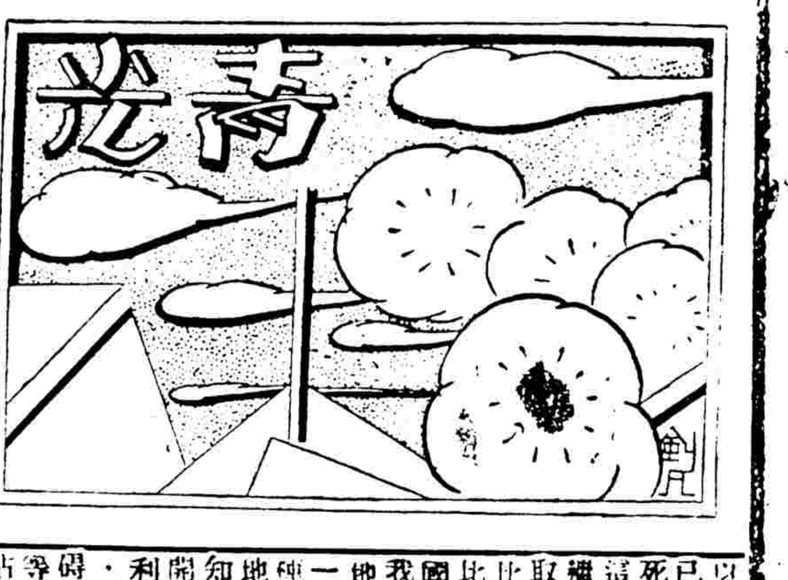
【瀟琴女士】

前年秋，儂由新大陸回國，道經日本，乃將岸游玩月餘，當儂遊日本時，是就擱在英僑施小姐那裡的。一天是星期，施小姐邀我同去訪她的朋友日人文秀子女士。當我們到文秀子家裡的時候，暫見文秀子的媽媽，和文秀子的兩弟一妹，（年紀都在十二三歲以下）在一間小室裡；大家都對着壁間掛的地圖，而文秀子的媽媽，指手劃脚的對他的子女講話。我們只聽得說道，這是朝鮮，這是滿洲，這是蒙古，這是中國。朝鮮本來是中國保護的一個小國度，在二十年前，已被我國滅掉，全國土地都編入我國的版圖了。滿洲和蒙古，現在雖是中國的領土，但不久也要歸我們的，如今我們在滿洲的權勢，已經很大了。

我們國裡，曾有兩個偉人，一個名叫伊藤博文，一個名叫大隈。他們倆在三十多年前，伊藤氏是擔任亡朝鮮的，大隈氏是擔任取滿洲的。他倆擔任了這兩件事之後，各人便積極進行，不多時，朝鮮便在我國的掌握。當朝鮮干廢除的上一年，可惜伊藤氏忽被朝鮮的浪人安重根刺死在滿洲。伊藤氏雖然爲了滅亡朝鮮而被人刺死，但他如願以償，而且爲國而死，死得很有價值，很有光榮，到如今每遇他的死期，國家和人民都替他做紀念。原來他爲着福國利民而死的呀！至於滿蒙，是比朝鮮要難取一些，所以到現在還沒有取到手。祇可惜大隈氏已於數年前去世了，而便停止或從緩取滿蒙的事。不過這責任應歸我們後輩負了。我們後輩要繼續大隈氏的志願，努力做去，以完成併取滿蒙的未完事業。你們要知道，朝鮮是比我們日本好，滿蒙是比朝鮮好，中國更比滿蒙好。然而大隈氏怎麼不擔任滅中國？原來欲滅中國，必須先取滿蒙。現在我單把滿洲一處講給你們聽罷。滿洲土地廣大而肥沃，物產豐富而未興，是世界一個天然大富源，但是中國人是劣等人種，不知道開發他，故物產未興，遺利滿地，要我們文明人去代他們墾拓。你們要知道，富源所在，雖在荒僻的地方，也要開拓的。因爲開拓富源，是世界人類的公利。若把未開的富源，交給劣等人種之手，而優等人種不代他開發，那是不但妨礙文明的進步，並且大背人道的。所以優等人種對於劣等人種的未開富源，當操佔領之權，負開拓之責的呀。

文秀子的媽媽講到這裏，文秀子便邀我們同去遊公園了。所以以後文秀子的媽媽講些什麼話，我們是不知道！我是不懂日語的，上面所述的話，是施小姐告訴我的。

唉，離開我聽那倭婆講此狂言後才兩年，那蠻橫無理的倭奴，竟敢在那裏實行強佔我們的東三省了。可恨那倭奴看得我們的東三省，是處心積慮，用盡心計的，你看他們把侵略中國的事情，竟當做家常教育的課程，竭力灌輸到子女的腦海裏去。所以倭奴的腦海裏，無論男女都自小就有侵略中國的印像。可憐我們中國人，都懵懵懂懂，只知自私自利，不知愛國防敵，直到強敵壓境，大難臨頭，大家都束手無策，任那倭奴橫行。唉！中華民國的國民呀！大家快快猛省團結起來，本一致的精神，作反日的運動，不然亡國即在眼前了。



東省大盜

（無删）

人物：大盜干矮虎與其衆弟兄。另有一日本軍官本莊。開幕時干矮虎手提大板刀一把，闊闊作舞。稍頃一弟兄手拎一名刺上。

弟兄　報告大王！有一日本軍官求見！

矮虎　（接過名刺一看，隨擲地下）中文也不是中文，洋文也不是洋文，俺不認識這是甚麼鳥字！請他進來！

（本莊上）

本莊　哇堵苦今日本軍官，因有要事特與大王相商。

矮虎　有甚鳥事，請快講來。誠這大刀好久沒有喝血，每當月明風緊之夜，常常悲嘯，你今不遠千里而來，莫非有以利吾刀乎？

本莊　正是！大王久處變亂，飽受枯窘，現在敝國進兵東三，大王何不集聚弟兄，趁火打刦？

矮虎　唔……（低頭沉思）

本莊　如此良機，安可錯過？此而不起，更待何時？

矮虎　（若有所感）好！不過槍彈缺乏，欲起不能奈何？

本莊　敝國供給，大王不用煩心。

矮虎　好！不過衆兄弟糧餉無着奈何？

本莊　敝國供給，大王不用煩心。若有意時，馬上送來！（下，矮虎視刀良久，不禁長嘆。俄頃，本莊攜槍彈上）

本莊　這是槍彈，這是糧銀。

矮虎　好極，明日動手！（本莊下，矮虎唿哨一聲，衆兄弟數十人上）

衆兄弟　大王何事？

矮虎　如今日本供給我們槍彈銀餉，要我們趁火打刦，我已答應了。不過衆兄弟，你們是中國人還是日本人？

衆兄弟　中國人！

矮虎　我們既是中國人，拿着餉還是打日本人，打中國人？

衆兄弟　打日本人!!!

矮虎　好！好！兄弟們！日本人的狡猾詭計或者可以蒙騙着我們的外交官，却蒙騙不了我們啊！好！衆兄弟衝上前去!!!（幕急閉）

本年天空之異象

黃道光開始衰微　各種慧星新活動

大訊訊：見於宇宙一角之黃道光，最近開始消失，天文學界咸表驚異。據日本倉敷大文台之研究，天曉發現之黃道光，每年以八月至秋季間光輝強大爲常，尤其於十月中最發揮其特色。惟本年之黃道光，在八月間雖頗強大，而入九十月，漸次失光，至光輝強大之十月，隨時全失光輝，是極奇怪之現象。日本全國各地之黃道光觀測者，認爲空前未有之奇異事件，紛紛向海天文台荒木黃道光科長報告及電問，在海天文台田荒木科長專觀測研究此奇異象，而是否太陽之熱與光之關係，抑何宇宙產生影響，或依於地球大氣之變化，今未明悉云。

又據日訊，在八日底失蹤之勒維斯慧星，茲已見於東方地平線上，係由京都郊外花山天文台之中村安氏發得。其光度爲八等級，非七生的米突以上之望遠鏡，不能窺見。位置在獅子座之希星之北五度，又由希星之西六度處，徐向東南活動，於日出前，約一小時見於東天。又天文學界，期待本年再現之彗星，除恩凱已發見外，紐基明亦於最近由美國威爾遜山天文台之尼柯生博士發見。光度爲十九等恒星狀，於本月中旬由亞谷爾星之北隣向西運動。

又日人今夏發見之長田慧星，在日沒後之西方空中今尚見之，其位置在蛇座第三號星之北東隣，正向東南進行，光尚繼續八等星，故用六生的米突之望遠鏡可見之。

關於日本對東北經濟侵略的兩個統計

（裴錫歐）

投資十五億一千萬元　年得二億二千九百萬

日本素以兩大政策侵略東北，即政治侵略與經濟侵略是也。近年來經濟侵略之積極，大有一日千里之勢！下列統計，即表示最近日本對東北經濟侵略之最大的成績：

(一)日本對東北各種事業之投資

事業	投資額(單位千元)
運輸業	四四八・一八六
農礦林業	二四一・〇四五
工業	一四七・四〇四
商業	一一七・七九三
金融事業	二〇四・三三九
其他(包括文化事業)	三五二・〇二七
合計	一・五一〇・七五四

(二)日本對東北投資之所得

產種別	所得數(單位千元)
農產物	一一四・九〇八
工產物	六二・三二六
礦產物	四二・二五四
畜產物	四・〇五〇
水產物	一・九三〇
林產物	四・五二二
合計	二二九・九九〇

按上列日本對東北之投資額爲十五億一千萬元，佔日本對外投資總額二十八億五千萬元之百分之五四，爲數之鉅，吾人聞之，當作何感想耶？

瑣聞一束

左伊

一位民族主義的文藝作家，在他的筆下寫出不知多少熱血慷慨激昂的文字，不過他就在寫文章時，却還是大名鼎鼎的日本「ＯＳ」原稿紙。

☆★☆★

大學裏也下了義勇軍操練，朝晨七點鐘到九點，苦了他們換衣服忙，黃色的軍服卸下，却還要穿上西線美的西裝。

★★★★

近來校醫處比從前忙了三倍，爲的要寫證明書，不管頭痛，傷風，眼病，總是要他寫證明書，因爲雅典式的學生，朝晨經不起這嚴格的軍訓。

☆★☆★

在「休息」的時光，總聽見在談論着絲張走得有「胡而絲」式，B小姐這樣擺來擺去，恐怕有……他們二小時的枯寂工作，稍是有些點綴。

☆★★★

近來我們校裡又有這種論調：「救國之道，豈在當兵，在這時代，二百萬國家養的兵還不夠嗎？要我們智識階級來」，這在上操前常能聽到的。不過他們在上操時又說：「操操也好，將來有小皮帶掛，皮鞋穿，坐公共汽車先便宜了。」

★★★★

我不懂爲什麼一篇很好激昂的文章，一定要加進妹妹或是哥哥的情書？難道眞的有這種好現象嗎？不過又有一雙雙的在電影院，跳舞場末閑闖門呢，終究是「兒女情長，英雄氣短」罷！

本刊啓事

青光自明日起，暫行停止長篇小說兩篇，隨時在新聞欄中發表，希讀者注意。

止帶仙丹

白帶

一盒斷根

婦女無論赤白帶下，久必腰酸腿軟，百病叢生，子宮寒冷，難以受孕，此丹固元神而補氣血，願老幼咸宜，服之永不復發，若服二盒愈後，再服一盒，健身保健。每盒五元，通用郵票，加費一角，如不滿意，元一律分文不收。●總發行所上海南京路…●公館…

（此處細字模糊）

如用電灶　保無此患

（每月租費一兩）

樣子間　南京路沙遜房子　靜安寺路七七二號　浙江路二七二號　西華德路三十三號　蓬路一〇七號

上海電力公司　福州路十七號★電話六三六〇一

自美胃藥爲世界最佳之胃藥

胃痛將何以治之

飯後胃部劇痛，常令人感受苦惱，務即治療，以絕此患。每飯之後，宜取牌自美胃藥 Bisurated Magnesia 少許和水吞服之，蓋此神奇之胃藥，迅能除去一切疼痛，俾君逐日可賞食君之所嗜，世界各處億萬醫師，一致採用牌自美胃藥 Bisurated Magnesia 以治胃痛之病，請向藥房或百貨公司購買一瓶而服之可也。

請認明包紙上之蛋形商標爲記

BISMAG

上海怡德洋行獨家經理　（通信）上海郵政信箱…九一號

424

上海粤興國貨照相卡紙

義勇軍 童子軍 服裝・用品・書籍的專門家　智仁勇商店　上海小西門中華路　目錄備索

本廠出品精良花樣新穎，諸君留心辨認商標註冊，上海中南河南路四八號，電話四二八一一

美國最新發明之美國化學金鋼鑽

光彩與堅固與真金鋼鑽一般無二，用之剖玻璃亦合，如真金鋼鑽且其光彩永遠煥發，尤爲足珍，定價每克拉英幣十元，合現付或貨到付款均可，來信可寫中文或英文，但請君自己通信處請寫英文

美國化學金鋼鑽公司啟　詳細說明書函索　郵政信箱二四〇號

滬聲

市民會念五區組織義勇軍
上海市特區市民聯合會第二十五區分會、昨日下午二時召集徵募義勇軍委員開會、到者袁士興、王子祥、胡一波等二十人、公推主席王成棟、行禮如儀、開始討論、(一)根據執委會討論三項、組織義勇軍方案、議決、原則通過、(二)徵募日期案、議決、自本日起上午九時至十二時、下午一時至四時、報名登記、(三)確定數額案、議決暫定一營為標準、(四)籌備滿額後檢驗體格案、議決推聘富有經驗軍醫檢驗、(五)開始訓練日期議、檢驗合格滿額訓練云、

陽傘業公會昨日成立
陽傘業同業公會、於念八日下午二時、召集全體會員代表、開成立大會、社會局代表胡玉麟、市黨部代表張達夫、商會代表薛光前、前往監督指導、公推陸占魁、俞永祥、林啟生、三人為主席團、司儀高泰來、行禮如儀、首由主席團陸占魁、報告公會組織經過情形、次由俞永祥報告籌備經過、討論會章、修正通過、並通過抗日救國、實行對日經濟絕交、組織國貨原料社、一致贊成、旋即開始選舉、結果俞永祥、陸占魁、林渴生、趙大民、王建勳、高泰來、方子九、陸相城、錢福康、九人為執行委員、當即宣誓就職、旋開第一次執委會議、公推俞永祥、陸占魁、錢福康、三人為常務委員、互推陸占魁為主席、並分配職務、對於國貨原料、從長計議、結果甚為圓滿、直至下午八時、始各盡歡而散云、

上海美術照相館擴充
本埠南京路七十二號上海美術照相館、作品美術化、素為中西上等人士所稱道、近復精益求精、凡於冲修配光等等、更臻完善、交件更為迅速、材料更為富麗、故屆此秋高氣爽、市十分擁擠云、

中東日報明日出版
明日(十一月一日)市上、又有一種新出版之日刊、名曰「中東日報」、內容精彩、文字銳利、言論公正、對於政治消息、以及日本暴行等新聞、洵屬時下小報中、別樹一幟之日刊云

摩登電影歌舞社之發展
摩登電影歌舞社、自開辦以來、其內部之發達、幾有一日千里之概、茲聞報名人數、日益增多、所有新劇一部、決先擴大組用、該府主任、董谷君、即董芝春、自畢業於滬上著名某大學後、專心研究新劇、且富有思想、現已編就「白雪陽春」一劇、董君擔任個中主角、餘如史芝蘭、陳炯、汪庸、等均係新劇界後起之秀、對於種種藝術、各有專長、現正日夜練習、以期早日出演於各戲院、尚有京戲等部、亦已著手組織、擬將來擴大社務、改組影片公司云、

經濟救國團發行週刊
中華書局同人所發起之經濟救國抗日團、團員已達四千餘人、該團為促進團務擴大宣傳起見、由聯合團委員會議決發行週刊、定名「殘日」、已籌備就緒、創刊號准於十一月十四日出版、每期暫印一萬冊、除分贈團員外、另行發售、只收紙費、

本報分類廣告

本報鑒於社會人事之日見繁複、為便利各界起見、特闢「本埠分類廣告欄」、以應人事上之需要、凡各業之佈告、聲明、無不分門別類、一目瞭然、既便查考、尤覺醒目、廣告效力之大、自不待言、每行以二十字計、每行每次大洋一角、暫定每行二角、恕無任歡迎、此啟

欲登刊者、收效宏大、請登本報分類廣告、凡人事上之需要、徵求、交涉、以及營業上各項宣傳等、本分類廣告、均樂為効力、竭誠歡迎、分類別類之優點、一目了然、便於檢查、分門別類、各欄、收效極易、取價尤廉、各界注意!

徵求
徵求同居 茲有坐落法租界呂班路蒲柏坊二十二號朝南洋房二樓統廂房連浴室分租、電燈自來水衛生器具一俱全、交通極便、電車可直達門口、空氣充足、法公園近在咫尺、有意者請駕臨本館陸君守倫接洽可也

雜類
俄國新到 年輕美麗女子一位、麥色其浴五八二號、手諸君不信請來一試便知、請到霞飛路口林大房子二十一號內八號房間便是

中國鐵工廠股份有限公司專製紡織染機器 事務所上海百老匯路四七號 電話四二一八六號 工廠上海吳淞蘊藻浜

教學
精教工藝 本會教授肥皂化妝乾電製版洋燭等十數種大小工藝、當面試驗、保證學成、各種教授均現任各工廠工程師、完全公開、打倒秘法、備有詳章、函索即寄、附郵、靶子路福天里中華藝研究會

召租
安義里新屋召租 三層洋樓浴缸、抽水馬桶俱全、房租四十至四十五兩、小租不收、地點法界貝勒路努神父路口、接洽處本里十七號帳房

游藝
中央(六馬路) 努力 (價)(日)四角五角八角 (夜)五角六角九角 (時間)(日)三時五時 (夜)九時一刻

新中央(海寧路) 牛死夫妻 (價)日三角五角七角 夜四角六角八角 (時間)二時五時七時九時一刻
卡德(卡德路) 後集紅淚影 (價)日三角 夜一律四角 (時間)三時七時九時
萬國(虹口) 後集紅淚影 (價)一角二角三角四角 (時間)三時七時九時
恩派亞(霞飛路) 後集紅淚影 (價)三角四角六角 (時間)三時五時半七時一刻九時半
中華(吉祥街) 歌女紅牡丹 (價)日一二 夜二角三角四角 (時間)三時七時九時
世界(閘北寶山路) 二集蒯東大俠 (價)二角三角 日夜一律 (時間)三時七時
共和(西門方浜橋) 開快車 (價)二角四角 日夜一律 (時間)三時七時九時
黃金(八仙橋) 聯華音樂歌舞班 (價)三角四角五角 日夜一律 (時間)[illegible]
九星(福煦路成都路口) 歌舞大會 (價)四角三角 日夜一律 (時間)三時半七時半九時一刻
東海(提籃橋海門路) 銀谷飛仙 (價)四角二角 日夜一律 (時間)二時四時七時九時一刻
奧飛姆(曹家渡電車站) 全部百花台 (價)樓上樓下一角 日夜一律小洋 (時間)二時半七時半
國民(乍浦路海寧路) 有情天 (價)四角六角 幼童減半 (時間)三時五時一刻九時一刻
新愛倫 百封鴛鴦 (時間)二時四時七時九時
通俗(入東門南小南門北) 三集新西遊記 (價)四角一角 幼童半票 (時間)二時七時九時半
山西(海寧路山西路口) 流氓皇帝 (價)二角三角 日夜一律小洋 (時間)三時七時九時一刻
長江(乍浦路黃浦路) 張汶祥刺馬 (價)日夜一律小洋二角 幼童減半 (時間)二時四時七時九時
福安(小東門中華路口) 銀谷飛仙 (價)二角三角 日夜一律 (時間)二時半七時半九時半
中山(梧州路) 全部萬俠之王 (價)二角三角 日夜一律 (時間)三時七時九時
虹口(海寧路乍浦路) 婚禮進行曲 (價)二角四角 日夜一律 (時間)二時五時七時一刻九時一刻
百星(老靶子路福生路口) 內部改組暫停營業

蓬萊(小西門) 內部改裝停映
廣東大戲院(北四川路) (日)五本背解紅羅 (夜)六本背解紅羅
天蟾舞台 (日)拿高登 (夜)牙痕記
天蟾舞台 頭本滿清三百年
大舞台 大鬧龍宮 打鼓罵曹
大舞台 四本施公案
更新舞台 南天門 九江口
更新舞台 六本西遊
寶興戲院(閘北寶山路) 桂花亭 錦上花
神仙世界 大洋一角
新劇花園 紅宗烈馬 殺我者父
永安天樓 全本貂蟬 桃花湖 三本狸貓換太子
先施樂園 上集火燒九曲橋 西遊
小世界 大破寺 頭本漢武 秦將軍殺妻

浙江大戲院
映時間 二時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
今天日夜開映(已檢片許)
殷明珠主演 **東方夜譚**
香艷愛情國產巨片 風流肉感
加映漢口水災實地攝拍 每逢禮拜日下午二時加映
南京路浙江路 電話九七八九號

王筱新 乾坤聯唱 儒雅申曲 沈筱英 王雅琴 沈桂英

張美雲 徐鴻聲

陸奇奇 陸希希

陸嘯梧 **丁少蘭** **全家福**

田少奎 小永奎

趙中山 大套魔術

沈易書 南方拉戲 坤角唱戲

夏秀英 夏貞秀 女子彈詞

獨腳戲大王 顧雷聲

董別聲

歡喜團 周杏泉 周慧珍

費西冷

夏鶯鶯

邱家班 邱寶奎 古派戲法 文武幻術

吳品如

程笑亭 管無靈 (零頭戲)

老牌滑稽 王無能

錢鳳弟 化裝蘇灘 歌舞團

潮流滑稽 劉春山

曹明文 少卷寶堂

摩登化的魔術團 李肇雄 干雪芳 張美玉

金女子 筱蘇灘 山

天蟾馬會 雜慧肉 九九合演

左金山 大套魔術戲法

潘寧波 兆文藝

胡壽慶 競爭廉價 奉送音樂 曾通價目十四元八

老東瓜 (小桂芬)(小桂雲)

王一飛 中西戲法 童子武術

徐勝祥 大魔術 全軍男童女武術

最著明西洋鬍人曲技 錢炳寶

精神團 易方朔 精神化教滑稽 周天天 天下第一橋 徐級秋 十齡童 陸嘯梧 榮華 富貴

古裝韻蘇集灘 蔣婉貞 蔣素貞

聲雷 **打花鼓** **放棉花**

鴻舞台 全第一球 大綵戲 提 西遊記 新排頭本接演二本

朱國樑 張鳳雲

聲舞台 首先發明 大八線戲

朱寶興 周筱虹 四明 文詞 翠虹 彩虹

王美雲 王彩雲 王翠雲 化裝 蘇灘

星期團 男女合演 滑稽新戲

申曲大王孫是娥親傳 張愛琳 劉子雲

三班合演五小時價三十六元八 女子蘇灘 白玉泉 永安打棚戲 鄧笑靈 文明新戲

心血結晶女子昆劇聯裝蘇灘二班合演念四元八 施湘芸 施飛霞

精神團 張冶兒 楊笑雲 吳愛珠 顧癡 金晶鏡 接洽處法租界八仙橋小菜場內

江笑笑 拾六元八角

鄭翠娥 化裝蘇灘 少年新傳

史鑑淵 訣諳官卷

葉如玉 女子蘇灘 葉文玉 葉醒儂

怡紅社 張素蘭 女子蘇灘

乾坤蘇灘 朱筱峯

高尚申曲 馬金生 男女合唱 沈桂林

裴揚華 迷戲 **丁怪怪**

雜格戲 易好氣 易好笑

大套魔術 王效奇

邱聘卿

古董鹿鳴 徐陳

趙希希

筱文濱 (乾坤聯唱)(儒雅申曲) 趙筱陸 月琴月珍秀寶

小艷芳

陳寧波 昌南 浩

筱桂蓀 時事蘇灘 京調小曲

開口笑 小眾笑 小笑仙

蔣福辰 文明宣卷 說法現形 (女子蘇灘)(不定)

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西首　電話三五一一二號

今天開映四場　三時　五時半　七時半　九時

「白魔」主角麗爾丹哥娃空前偉搆

◀悲壯熱烈風流旖旎宮閨歷史熱情鉅片▶

俄宮秘史

慷慨激昂壯婦猾膽◉風流佚蕩齊聖人魂

價目前三場四角　六角　八角　末一場六角　八角　一元

虹口大戲院

乍浦路　海甯路

時間 二時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　片檢許　華文說明　價目照舊　日夜一律

今天日夜開映

大明星溫斯多謙主演唯一風流

艷舞愛情偉大巨片

婚禮進行曲

Erich Von Stroheim in The Wedding March

（注意）每逢星期日下午一時加映一場

新光大戲院

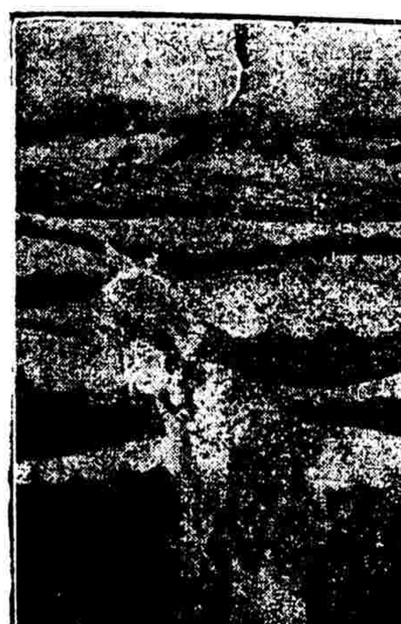
寗波路

今天日夜開映

天一慕維通

全部對白歌唱空前有聲鉅片

歌場春色



●是中國電影界最光榮的新紀錄

●是中外同欽的第一部的國產聲片

●是電影歌舞明星第一次開口作

●是文藝界美術界聯合心血結晶

本片演員（以姓氏筆劃多寡為次）

干慧娟　吳素馨　宣景琳　徐琴芳　浦驚鴻　陳玉梅　陳佩蘭　陸劍芬　章擁翠　陶雅雲　許靜珍　傅桂鳳

紫羅蘭　湯耐梅　蔣耐芳　秦哈哈　馬東武　孫敏　張振鐸　戚拯民　傅繼秋　葛福榮　蕭正中　魏鵬飛

是中國電影殺入好萊塢防線的急先鋒！

時間 下午三時　五時半　九時一刻　價目（日）六角　一元　（夜）一元　一元半　二元

奧迪安大戲院

北四川路第六百號　電話四一二九二

○今天日夜開映○

怪模怪樣俏皮四大天王

馬克斯兄弟

心血灌注滑稽偉構

鬼腔賊調

"Monkey Business"

時間 三時　五時半　九時一刻　價目（日）四角　六角　（夜）六角　八角

大世界

提倡普及民衆娛樂　榮記勝利公司　每位價售小洋二角

乾坤大劇場 日夜戲 八本開天闢地

華光劇社 新劇 女界 林如心　戲 隱痛　戲 麗華緣 十七八本

共和廳　共和樓　新二樓　共和台　新四層　共和閣　仙霓社 崑劇　費西冷

十二名著 劉春山 江笑笑 趙希希 滑稽　科天影魔術　童子團武藝　羣芳會唱　高福而球場　影戲 賽馬良緣

痔

化痔祠丸　痔瘡斷根散（立刻止痛一服斷根）

上海唯一之大旅店

遠東飯店

特色

地址上海西藏路●電話六八六九〇

卡爾登影戲院

今天日夜開映（日）三時　五時半　（夜）九時一刻

電影界破天荒新創作

外國梅蘭芳

主演全部戰事滑稽歌舞精妙鉅片

注意片中雖多舞女然而都是男性

一個雌蒼蠅都不飛進

戰地歌舞會

"SPLINTERS"

有千嬌百媚的歌聲舞姿……

……健兒壯夫的醜形粗態

北京大戲院

北京路貴州路口　電話一二〇九四

今天最後一天：（日戲）二時　五時半　（夜戲）九時一刻

全部諷世香豔滑稽名片

姑娘醜史

Strictly Unconventional

是片爲大明星魯衛史東等所偉描。針砭現代當貴家庭之黑幕。極其警闢。驚揚世道。誠富貴之家不可不觀，平等人家實應先觀爲快。

價目 小洋四角　六角　九角　日夜一律

光華大戲院

愛多亞路成都路口　電話三三五三〇號

今天開映　片經檢查

琵琶黛妮兒主演

滑稽浪漫愛情傑作

神經病

BEBE DANIELS in FEEL MY PULSE

時間二時　五時半　九時一刻　價目二角　四角　八角　一律小洋

兜安氏

伶俐的張兒答話

張兒年七歲，和一客人走進動物園內，見了許多從未見過的動物，覺得十分快活。後來走到鐵絲籠旁邊，那個客人問他道：這裏是一頭麂和一頭獐，你可知道那一頭是獐、那一頭是麂？張兒那裏分辨得出，他想籠內只有這兩種東西，麂旁的必是獐，就指着籠對客人道：在麂旁的那一頭是獐，在獐旁的那一頭是麂。客人聽了不住的頭首稱讚張兒伶俐。

兜安氏馳名藥膏

此膏世界著名專搽皮病瘡瘍痔瘡頑癬熱疹無名腫毒及諸蟲咬傷等效驗無匹洵外症之無上良藥也倘瘡瘍由於血內濕毒所致者宜內服兜安氏補血清毒藥外搽此膏則收功更速有患者盍試之

索書券

附奉郵票二分請給兜安氏五彩繪圖健身篇（列有八段錦操法者）一冊寄至下列地址為荷

姓名

地址

各埠藥房均有出售

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓

南京大戲院

愛多亞路五二三號　電話一〇七八二

祇有今天日夜開映：日戲 二時　五時半　夜戲 九時一刻

愛娜曼奧麗　桃樂賽李　許其漢勃

三位明星合演傑作

奇巧艷情滑稽名片

一場空歡喜

With EDNA MAY OLIVE DOROTHY LEE HUGH HERBERT

有鄉下人到城裡的怪狀

有貧苦人做老爺的醜態

有怕家婆臭男子的窘

有老徐娘發花痴現形

涵着料充了緒述貧人想橫。節甜苦

湧笑。滿僑地 苦家夢財情又又。

價目（日戲）正廳六角　樓一元　花樓元半　（夜戲）正廳一元　樓元半　花樓二元

光陸大戲院

二白渡橋南堍　一路電車直達對橋　電話一九二〇八號

今日三次開映：（日）二時　五時半　（夜）九時一刻

荷蘭作家赫許穆不朽代表作

曾經一百七十二次鏡頭試驗選出新明星

李却克朗惠爾

暨著名丐角諾亞皮萊助演大名作

誰無父母兄弟弒我骨肉誓不同生

孝子大衛

RICHARD CROMWELL IN TOLABLE DAVID

兄傷父歿橫暴凌弱忍受忍受！

合家蒙難痛定思痛殲仇殲仇！